

MM-C330

Système audio microchaîne
Lecteur de CD/CD-MP3/CD-WMA/CD-R/RW
mode d'emploi

imaginez les possibilités

Merci d'avoir choisi un appareil Samsung.
Pour recevoir une assistance plus complète,
veuillez enregistrer votre produit sur
www.samsung.com/register



Avertissement

FRA



PRECAUCIÓN
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.NE
PAS OUVRIR



POUR ÉVITER LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE DÉMONTÉZ PAS LE CAPOT. L'APPAREIL NE CONTIENT PAS DE PIÈCES RÉPARABLES PAR L'UTILISATEUR ; S'ADRESSER À UN SERVICE APRÈS-VENTE QUALIFIÉ.



Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse à l'intérieur de l'appareil.



Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence de directives importantes dans la documentation accompagnant cet appareil.

**CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1**

APPAREIL LASER DE CLASSE 1

Ce lecteur de disque compact est classé dans la catégorie des appareils LASER DE CLASSE 1.

Une utilisation de cet appareil autre que celle précisée dans ce manuel pourrait entraîner un risque d'exposition à des radiations dangereuses.

MISE EN GARDE: IL PEUT SE PRODUIRE UNE ÉMISSION LASER INVISIBLE LORSQUE LE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ EST DÉFECTUEUX OU QU'IL A ÉTÉ RENDU INUTILISABLE. ÉVITEZ L'EXPOSITION DIRECTE AU FAISCEAU.

AVERTISSEMENT : afin de diminuer les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

MISE EN GARDE : pour prévenir les chocs électriques, branchez la fiche au fond, en prenant soin d'insérer la tige large dans la fente large.

- Cet appareil doit toujours être branché à une prise terre.
- Pour déconnecter l'appareil du circuit principal, la prise doit être débranchée de la prise principale, de ce fait il est nécessaire que la prise principale soit facile d'accès.

MISE EN GARDE

- Veillez à éviter toute projection sur l'appareil et ne placez jamais de récipients contenant un liquide (ex. : vase) dessus.
- La prise d'alimentation fait office de système de déconnexion ; elle doit donc rester disponible en permanence.

ÉLÉMENTS INCLUS

Vérifiez que les accessoires ci-dessous sont fournis.



Antenne FM



Manuel de l'utilisateur



Télécommande

- • L'apparence des accessoires peut être légèrement différente des illustrations ci-dessus.

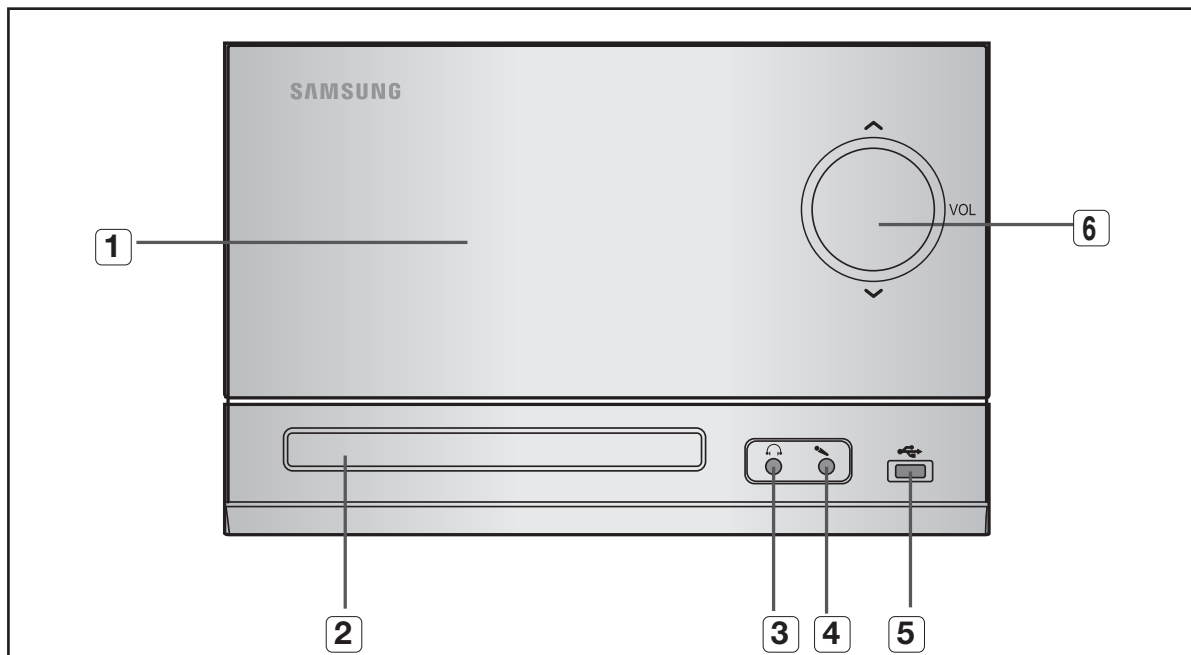
◆ AVERTISSEMENT	2
◆ INSTALLATION DE VOTRE MINI CHAÎNE	
■ Façade	4
■ Vue du panneau supérieur	4
■ Panneau arrière	5
■ Télécommande	5
■ Choix d'un emplacement pour votre microchaîne	6
■ Branchement de votre micro chaîne sur le secteur	6
■ Insertion des piles dans la télécommande	6
■ Branchement des enceintes	6
■ Branchement à une source externe	7
■ Branchement de l'antenne FM	7
■ Fonction DÉMO/VEILLEUSE	8
■ Réglage de l'horloge	8
◆ LECTEUR CD/MP3/WMA-CD	
■ Pour lire un CD/MP3/WMA-CD	9
■ Sélection d'une piste	9
■ Recherchez un passage sur un disque	10
■ Pour passer jusqu'à 10 pistes en même temps	10
■ Fonction Remail (Durée restante)	10
■ Répétition d'une ou de toutes les pistes sur les CD	11
■ Lecture en répétition A-B	11
■ Programmation de l'ordre d'écoute	11
■ Vérification ou changement de la programmation des pistes du CD	12
◆ USB	
■ Utiliser la prise USB	12
■ Utilisation de la recherche rapi	13
■ Répétition	13
■ Fonction Remail (Durée restante)	13
■ Sauter les 10 pistes suivantes	13
■ Répétition d'une section	13
■ Sélection d'une piste sur un périphérique USB	13
◆ TUNER	
■ Recherche et enregistrement des stations de radio	14
■ Sélection d'une station enregistrée	15
■ Amélioration de la réception radio	15
◆ TAPE	
■ Lecture d'une cassette	16
■ Enregistrement d'un disque compact	16
■ Enregistrement d'une émission de radio	17
◆ AUTRES FONCTIONS	
■ Fonction de rip de CD	18
■ Minuterie	19
■ Annulation de la minuterie	19
■ Sourdine	20
■ Sélection EQ d'ambiance	20
■ Fonction Treble Level (Niveau d'aigus)	20
■ Fonction BASS Level (Niveau de graves)	20
■ Fonction Power Sound	20
■ Fonction Power Bass (Basses)	20
■ Paramétrage de la mise en veille automatique	21
■ Branchement d'un casque	21
■ Branchement Microphone	21
◆ CONSEILS D'UTILISATION	
■ Précautions de sécurité	22
■ Nettoyage de votre micro chaîne	22
■ Précautions concernant les disques compacts	23
■ Précautions concernant les cassettes audio	23
■ Avant de contacter le service après-vente	23
■ Spécifications techniques	24

Symboles



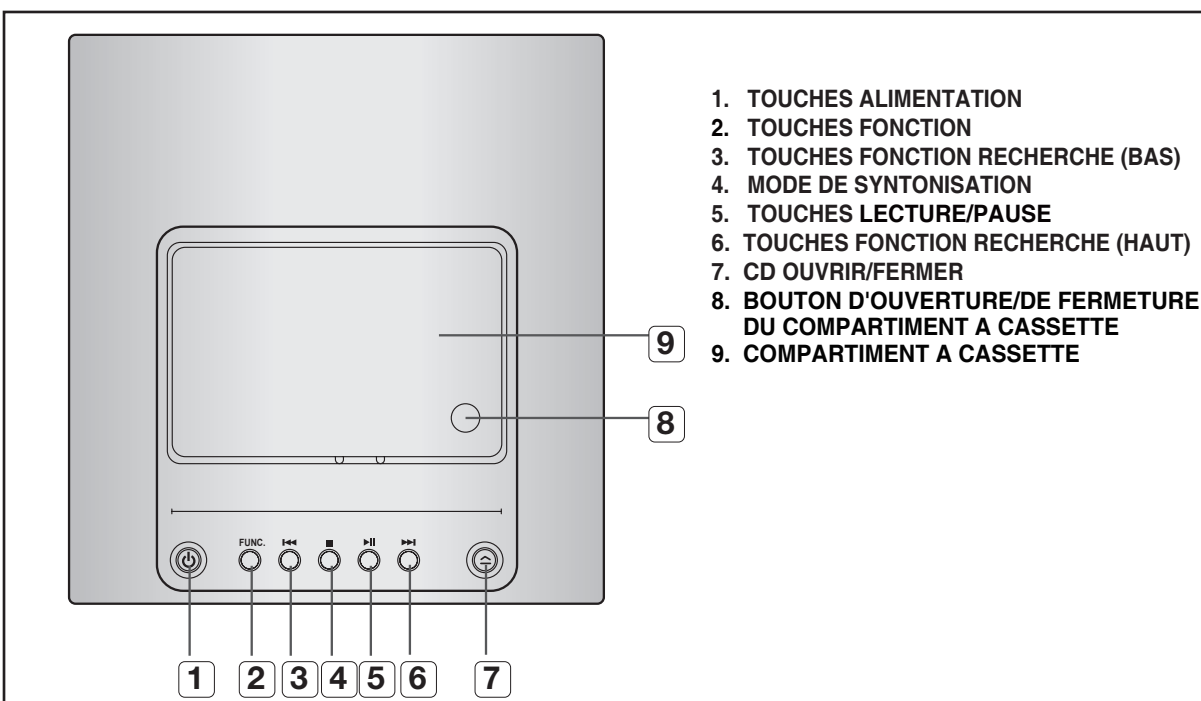
Façade

FRA



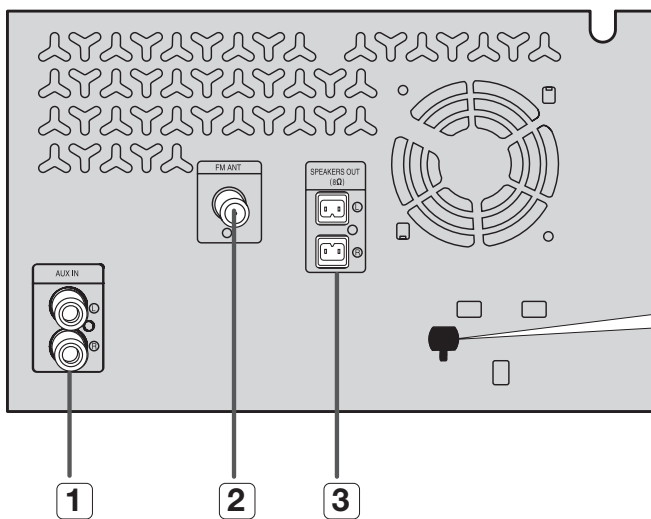
- | | |
|------------------------|-----------------------|
| 1. FENÊTRE D'AFFICHAGE | 5. PRISE USB |
| 2. COMPARTIMENT CD | 6. CONTRÔLE DU VOLUME |
| 3. PRISE CASQUE | |
| 4. PRISE MIC | |

Vue du panneau supérieur



- | |
|--|
| 1. TOUCHES ALIMENTATION |
| 2. TOUCHES FONCTION |
| 3. TOUCHES FONCTION RECHERCHE (BAS) |
| 4. MODE DE SYNTONISATION |
| 5. TOUCHES LECTURE/PAUSE |
| 6. TOUCHES FONCTION RECHERCHE (HAUT) |
| 7. CD OUVRIR/FERMER |
| 8. BOUTON D'OUVERTURE/DE FERMETURE
DU COMPARTIMENT A CASSETTE |
| 9. COMPARTIMENT A CASSETTE |

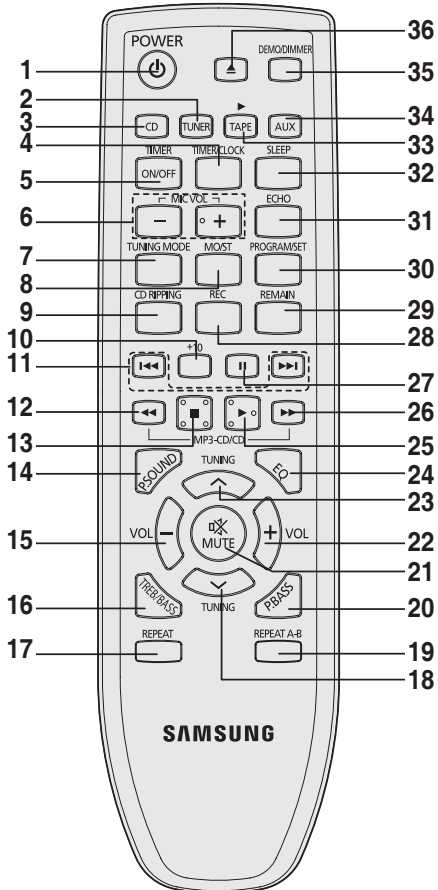
Panneau arrière



1. AUX IN
2. Borne d'antenne FM
3. Bornes du connecteur de l'enceinte
4. ATTACHE-CÂBLE

(Fixe les câbles pour enceintes.)

Télécommande



1. POWER
2. TUNER
3. CD
4. TIMER/CLOCK
5. TIMER ON/OFF
6. MIC VOL
7. TUNING MODE
8. MO/ST
9. CD RIPPING
10. +10
11. Passage de pistes et recherche
12. Retour rapide
13. STOP
14. POWER SOUND
15. VOLUME -
16. TREB/BASS
17. REPEAT
18. TUNING ∨
19. REPEAT A-B
20. P.BASS
21. MUTE
22. VOLUME +
23. TUNING ∧
24. EQ
25. PLAY(LECTURE)
26. Avance rapide
27. PAUSE
28. REC
29. REMAIN
30. PROGRAM/SET
31. ECHO
32. SLEEP
33. TAPE
34. AUX/USB
35. DEMO/DIMMER
36. OPEN/CLOSE

Choix de l'emplacement de votre mini chaîne

Avant de brancher l'unité, prenez en compte les points suivants pour profiter pleinement de votre micro chaîne

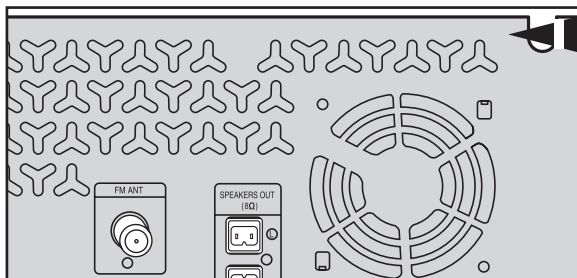
- ◆ Installez la chaîne sur une surface stable et plane.
- ◆ Ne placez pas cette chaîne sur de la moquette.
- ◆ Ne placez pas cette chaîne à l'extérieur.
- ◆ Prévoyez un espace pour la ventilation d'au moins 15 cm sur les côtés et à l'arrière de la chaîne.
- ◆ Prévoyez un espace suffisant pour l'ouverture du plateau de disques compacts.
- ◆ Placez les haut-parleurs à une bonne distance de chaque côté du système pour assurer un son stéréo correct.
- ◆ Orientez les haut-parleurs en direction de la zone d'écoute.
- ◆ Pour une performance optimale, assurez-vous que les deux haut-parleurs sont placés à distance égale au dessus du sol.



Branchement de votre mini chaîne sur le secteur

Avant de brancher votre chaîne à une prise secteur, vérifiez si le voltage de la prise correspond à celle de la chaîne, sous peine d'endommager sérieusement votre chaîne.

- 1 Vérifiez la position du sélecteur de voltage à l'arrière de l'appareil.
- 2 Appuyez sur **⏻ (POWER)** pour mettre la mini chaîne en marche.



Insertion des piles dans la télécommande

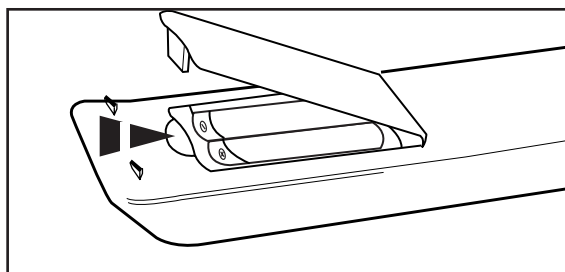
Vous devez insérer ou remplacer les piles dans la télécommande :

- ◆ à l'acquisition de la chaîne
 - ◆ lorsque la télécommande ne fonctionne plus correctement.
- ➡ Lorsque vous changez les piles, n'utilisez que des piles neuves et ne mélangez jamais des piles alcalines à des piles au manganèse.

- 1 Poussez sur le repère marqué ► pour faire coulisser dans le sens de la flèche le couvercle du compartiment à piles (au dos de la télécommande).
- 2 Insérez deux piles de type AAA, LR03 ou équivalent en respectant la polarité :
 - ◆ Alignez le signe + de la pile avec le signe + du compartiment à piles.
 - ◆ Alignez le signe - de la pile avec le signe - du compartiment à piles.
- 3 Refermez le couvercle en faisant coulisser le couvercle jusqu'au déclic.

➤ ◆ Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant un certain temps, retirez les piles pour éviter leur corrosion.

◆ La télécommande peut être utilisée jusqu'à environ 7 mètres/23 pieds en ligne droite. Elle peut aussi fonctionner avec un angle horizontal de 30° à partir du capteur de l'appareil.



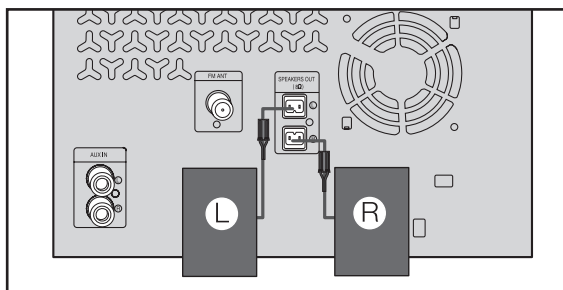
Branchement des enceintes

Les bornes de branchement des haut-parleurs sont situées au dos du système.

Il y a deux bornes sur le système :

enceinte gauche (marquée L)
enceinte droite (marquée R)

Afin d'obtenir la bonne qualité de son, insérez les câbles de connexion de l'enceinte aux bornes de connexion de l'enceinte sur le système.



Branchement à une source externe

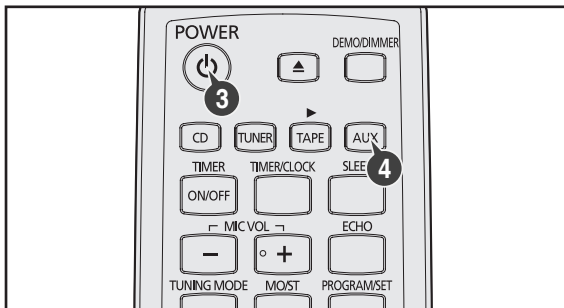
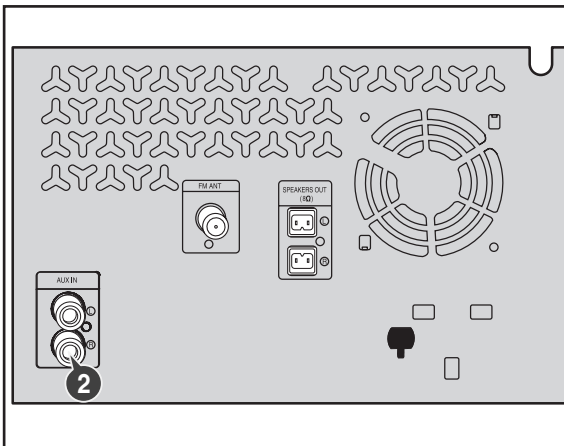
L'entrée auxiliaire permet de profiter des qualités sonores de votre chaîne pour écouter le son provenant d'un autre appareil.

Exemple: ♦ un téléviseur
♦ un lecteur de disque vidéo.
♦ un magnétoscope Hi-Fi stéréo

➤ Pour effectuer le branchement, l'appareil externe doit être équipé d'une sortie audio. Vous devez aussi vous munir d'un cordon de connexion de type.

- 1 Mettez la mini chaîne en veille et débranchez-la du secteur ainsi que l'appareil externe.
- 2 Branchez le câble audio à l'arrière du système audio avec micro.
 - Faites bien correspondre les couleurs.
- 3 Rebranchez la mini chaîne sur le secteur et appuyez sur le bouton **POWER** pour la mettre en marche.
- 4 Sélectionnez la source AUX en appuyant sur **AUX**.
Résultat : l'indication **AUX** apparaît dans l'afficheur.
- 5 Mettez la source externe en marche.
- 6 Réglez le volume et la balance à votre convenance :
 - ♦ Volume sonore
 - ♦ Égaliseur

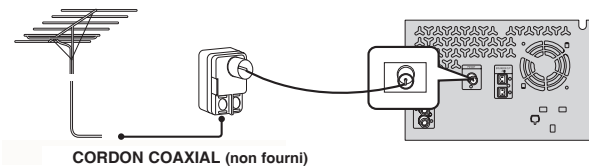
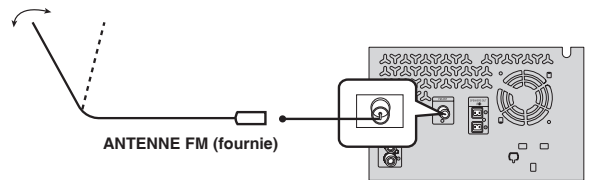
Exemple: Vous pouvez regarder un film et profiter du son stéréo si la piste sonore originale est en stéréo (comme si vous étiez dans une salle de cinéma).



Branchement de l'antenne FM

Comment brancher une antenne de TYPE COAXIAL.

- ♦ Branchez l'antenne sur la prise de l'antenne **FM**.
- ♦ Branchez le connecteur sur l'antenne **FM** fournie dans la douille coaxiale marquée **FM** à l'arrière de l'appareil.
- ♦ Suivez les instructions fournies à la **page 14** pour rechercher une station de radio et déterminer la meilleure position de l'antenne.
- ♦ Si la réception est mauvaise, il sera peut-être nécessaire d'installer une antenne extérieure. Pour ce faire, branchez l'antenne externe **FM** dans la douille **FM** à l'arrière de l'appareil à l'aide d'un cordon coaxial (non fourni).

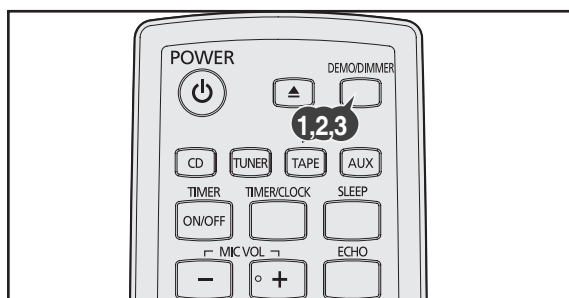


Fonction DÉMO/VEILLEUSE

FRA

Toutes les fonctions disponibles dans le système peuvent être affichées et la luminosité de l'affichage peut être activée ou désactivée.

- 1 Appuyez sur la touche **DEMO/DIMMER**.
Résultat: Toutes les fonctions disponibles apparaissent sur l'affichage du panneau avant.
- Chacune d'elles est décrite en détail dans ce guide. Veuillez vous reporter aux sections appropriées.
- 2 Appuyez à nouveau sur la touche **DEMO/DIMMER**.
Résultat: La fonction Veilleuse est sélectionnée et l'affichage se met en veilleuse.
- 3 Appuyez à nouveau sur la touche **DEMO/DIMMER** pour éclairer l'affichage du panneau avant.
- Vous pouvez contrôler l'éclairage de l'affichage uniquement lorsque le système est en marche.



Réglage de l'horloge

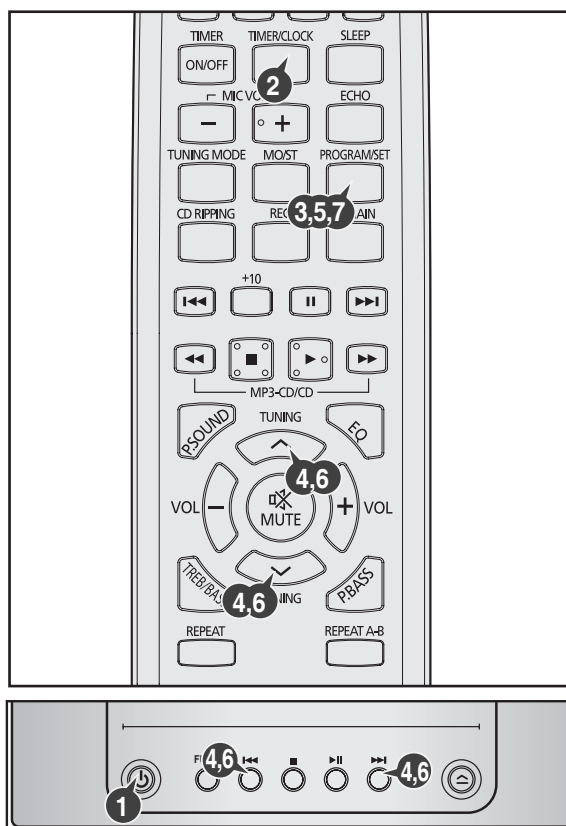
Votre mini chaîne est équipée d'une horloge qui vous permet de programmer sa mise en marche et sa mise en veille automatique. Vous devez régler l'horloge:

- ◆ à l'acquisition de votre mini chaîne.
- ◆ après une coupure de courant.
- ◆ après avoir débranché l'unité.

➤ Vous disposez de quelques secondes pour effectuer la procédure suivante. Passé ce délai, vous devez tout recommencer.

- 1 Appuyez sur le bouton **POWER** pour mettre la mini chaîne en marche.
- 2 Appuyez deux fois sur le bouton **TIMER/CLOCK**.
Résultat: **CLOCK** s'affiche.
- 3 Appuyez sur le bouton **PROGRAM/SET**.
Résultat: l'heure clignote.
- 4 Pour... Appuyez sur la touche **TUNING**.
augmenter les heures ^
diminuer les heures v
- 5 Lorsque l'heure correcte s'affiche, appuyez sur **PROGRAM/SET**.
Résultat: les minutes clignent.
- 6 Pour... Appuyez sur la touche **TUNING**.
augmenter les minutes ^
diminuer les minutes v
- 7 Lorsque l'heure correcte s'affiche, appuyez sur **PROGRAM/SET**.

- ◆ est possible d'afficher l'heure, même si une autre fonction est utilisée, en appuyant une fois sur la touche **TIMER/CLOCK** (Minuterie/Horloge).
- ◆ Vous pouvez également utiliser les boutons **◀◀**, **▶▶** sur l'appareil principal à la place du bouton **TUNING** ^ ou v aux étapes 4 et 6.

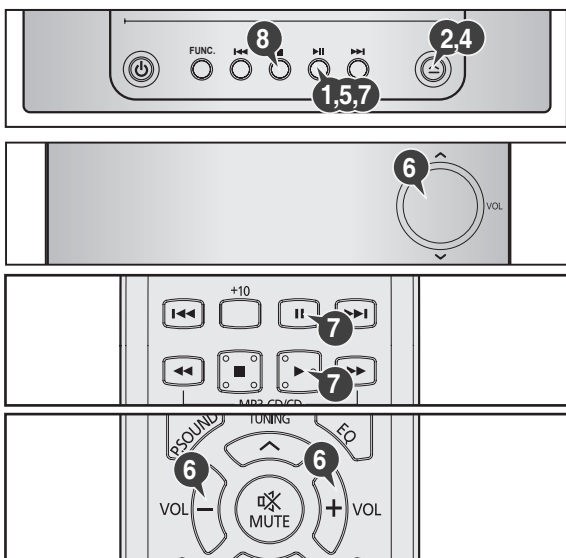


Pour lire un CD/MP3/WMA-CD

On peut utiliser des disques compacts de 12cm ou 8cm sans adaptateur.
 On peut utiliser des disques compacts de 12cm ou 8cm sans adaptateur. Cet appareil a été conçu pour pouvoir lire les types de CD suivants : CD audio, CD, CD-R, CD-RW et CD-MP3/WMA.
 L'utilisation continue de disques de formes irrégulières, telles que des coeurs ou des octogones, peut endommager l'appareil.

- 1 Sélectionnez la fonction CD en appuyant sur la touche **PLAY/PAUSE(▶||)**.
- 2 Appuyez sur la touche Open/Close(⏏) sur le panneau avant. Résultat: le tiroir s'ouvre.
- 3 Placez le disque sur le plateau, avec l'étiquette vers le haut.
- 4 Fermez le tiroir en appuyant à nouveau sur la touche Open/Close(⏏).
- 5 Appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE(▶||)**.
 - ◆ Le lecteur de CD a besoin de quelques secondes pour balayer toutes les plages enregistrées sur un MP3/WMA-CD.
 - ◆ Le titre anglais de la plage ne sera affiché que si cette dernière a été téléchargée directement depuis l'ordinateur ou si le tri sur le MP3/WMA-CD a été effectué par titres (dossier). (Les langues autres que l'anglais pourraient ne pas être affichées.)
 - ◆ Les caractéristiques de certains MP3/WMA-CD pourraient empêcher l'affichage du titre anglais de la plage.
- 6 Réglez le volume selon ce que vous souhaitez en suivant la procédure ci-après.
 Appuyez sur le bouton **VOLUME** de l'unité principale.
 ou
 Appuyez sur la touche **VOLUME+ou -** de la télécommande. Le niveau du volume peut être réglé (VOL MIN, VOL1- VOL 29 et VOL MAX).
- 7 Ecran principal
 Pour interrompre momentanément la lecture, appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE(▶||)**.
 Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur la touche **PLAY/PAUSE(▶||)**.
Télécommande
 Pour interrompre momentanément la lecture, appuyez sur la touche **PAUSE(||)**.
 Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur la touche **PLAY(▶)**.
- 8 Appuyez sur le bouton **STOP(■)** lorsque vous avez terminé.

➤ Appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE(⏏)** et la maintenir enfoncée pendant 5 secondes, le message « LOCK door » (Verrouillé) s'affichera et le compartiment sera alors verrouillé. Pour le déverrouiller, vous devez appuyer sur la touche **OPEN/CLOSE(⏏)** et la maintenir enfoncée jusqu'à ce que le message « UNLOCK » s'affiche. Vous aurez alors la possibilité d'ouvrir le compartiment.



Sélection d'une piste

Au cours de la lecture d'un disque, vous pouvez sélectionner la piste que vous voulez écouter.

Lecture de la piste précédente

Appuyez sur le bouton **◀◀** dans les 3 secondes qui suivent le commencement de la lecture de la piste en cours.
 Appuyez deux fois sur le bouton **◀◀** 3 secondes après le commencement de la lecture de la piste en cours.

Lecture de la piste suivante

Appuyez sur le bouton **▶▶**.

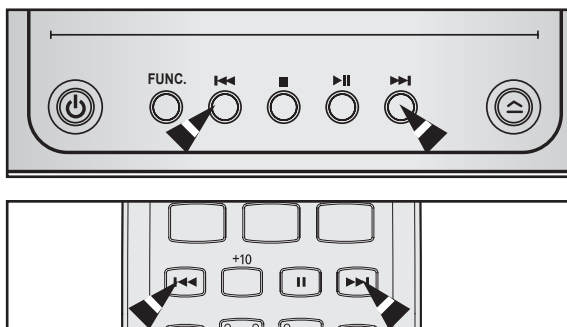
Lecture de la piste en cours

Appuyez sur le bouton **◀◀** dans les 3 secondes qui suivent le commencement de la lecture de la piste en cours.

Lecture de la piste de votre choix

Appuyez sur le bouton **◀◀** ou le bouton **▶▶** autant de fois que nécessaire.

◆ Vous pouvez également appuyer sur les boutons **◀◀** ou le bouton **▶▶** de la télécommande pour sélectionner une piste.



Qu'est-ce que le format WMA ?

WMA signifie Windows Media Audio, le standard de la technologie de compression du signal audio.

Qu'est-ce qu'un MP3 ?

MP3 signifie MPEG1 Layer 3, le standard global pour la technologie de compression des signaux audio.

Il utilise la compression numérique pour comprimer jusqu'à 12 fois les données du son original sans dégradation de la qualité du son.

Compatibilité des fichiers

- ◆ L'appareil lira les fichiers créés en format MP3 (MPEG1 Layer3) ayant pour extension *.mp3.
- ◆ La lecture est impossible pour le fichier de MP2 ou 22KHz.

Combien de fichiers MP3 peuvent être enregistrés sur un disque CD-R ou CD-RW ?

La capacité maximale d'un disque CD-R ou CD-RW est de 680 Mo. Normalement, chaque fichier MP3 a une capacité de 4 Mo, et donc vous pouvez enregistrer environ 170 fichiers sur un seul disque.

Lecture d'un CD-R/RW

- ◆ Dans le cas d'un CD-R original (enregistrable) enregistré en format CD audio, d'un CD-RW (Réinscriptible) et modifiés par l'utilisateur, la lecture s'effectue selon leur état respectif. (Le lecteur pourrait ne pas effectuer la lecture selon les caractéristiques du CD ou de l'enregistrement.)
- ◆ Les CD-RW réagissent beaucoup moins bien que les CD, le temps de lecture peut donc être supérieur.

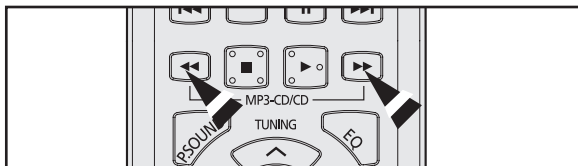
Recherche d'un passage musical particulier sur un CD

Quand vous écoutez un disque compact, vous pouvez rapidement chercher un passage particulier de la chanson

Pour rechercher un passage musical... appuyez sur la touche...

vers l'avant ►►
vers l'arrière ◀◀

Sur l'unité principale, vous pouvez également appuyer sur les boutons ◀◀, ►► et les maintenir enfoncés pour lancer une recherche automatique sur les pistes.

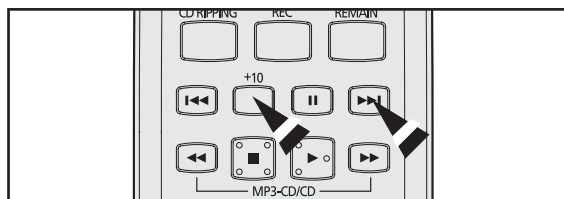


Pour passer jusqu'à 10 pistes en même temps

Appuyez rapidement sur la touche +10 lors de la lecture d'un CD et CD-MP3. La 10ème piste après l'actuelle sera la piste lue successivement.

Exemple : Si vous souhaitez sélectionner la piste 43 lors de la lecture de la piste 5, appuyez quatre fois sur la touche +10 et appuyez ensuite trois fois sur la touche ►►.

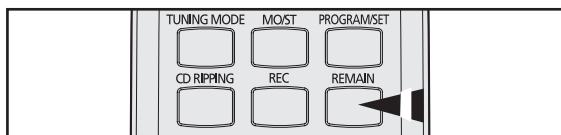
5 → 10 → 20 → 30 → 40 → 41 → 42 → 43



Fonction Remain (Durée restante)

Vous pouvez vérifier le temps restant.

- 1 Appuyez sur le bouton **REMAIN** (DUREE RESTANTE).
 - ◆ Si vous appuyez sur le bouton **REMAIN** (DUREE RESTANTE), le temps restant s'affiche.
- 2 Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur le bouton **REMAIN** (DUREE RESTANTE).



Répétition d'une ou de toutes les pistes sur les CD

Vous pouvez répéter indéfiniment l'écoute:

◆ du titre de votre choix

◆ de l'ensemble du disque sélectionné

- Appuyez sur la touche REPEAT.
A chaque fois que vous appuyez sur le bouton REPEAT, le mode de répétition change de la façon suivante :
MP3: RPT TRK → RPT DIR → RPT DISC → RPT SHF → RPT OFF.
CD: RPT TRK → RPT DISC → RPT SHF → RPT OFF.

- Si vous souhaitez arrêter la fonction Repeat (Répétition), appuyez sur REPEAT (REPETITION) jusqu'à ce que l'option RPT OFF (REPETITION NON) apparaisse à l'écran.

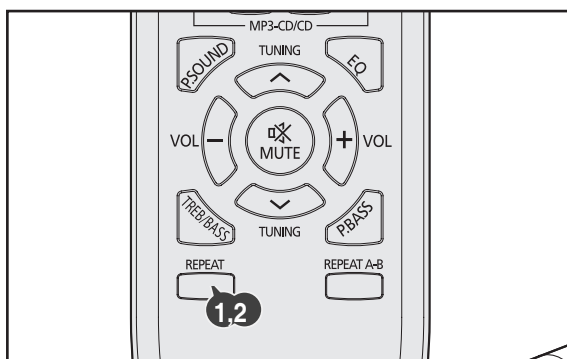
◆ **RPT TRK:** Lit de manière répétée la piste sélectionnée.

◆ **RPT DIR:** Lit de manière répétée toutes les pistes contenues dans le dossier sélectionné.

◆ **RPT DISC:** Lit de manière répétée l'ensemble du disque.

◆ **RPT SHF:** Joue les pistes de manière aléatoire. (Chaque piste peut être lue une fois.)

◆ **RPT OFF:** Annule la répétition de lecture.

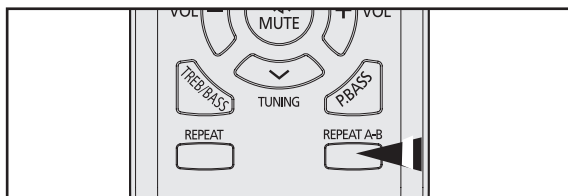


Répétition de lecture A-B

Vous pouvez lire de manière répétée une section d'un CD/MP3/WMA-CD.

- Appuyez sur la touche **REPEAT A-B** au début de la section désirée.
◆ 'RPT A-' s'affiche.
- Appuyez sur la touche **REPEAT A-B** à la fin de la section désirée.
◆ 'RPT A-B' s'affiche.
- Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur la touche **REPEAT A-B**.

➤ Le point B ne peut pas être réglé moins de 5 sec. après le point A.



Programmation de l'ordre d'écoute (Cette fonction n'est pas uniquement disponible pendant la lecture d'un CD-MP3/WMA.)

Vous pouvez définir:

- ◆ l'ordre des plages que vous souhaitez écouter
- ◆ les plages que vous ne souhaitez pas écouter

➤ Vous pouvez programmer jusqu'à 24 titres.

➤ Pour programmer l'ordre d'écoute, le lecteur doit être à l'arrêt.

- Si la fonction CD est sélectionnée, arrêtez la lecture en appuyant sur la touche ■.

- Appuyez sur la touche **PROGRAM/SET**.

Résultat: les indications suivantes apparaissent sur l'affichage:

PG01: --

(01 = n° du programme, -- = n° de la plage)

- Sélectionnez la piste voulue en appuyant sur le bouton ◀ ou ▶ :

◆ Appuyez sur le bouton ◀ pour atteindre les pistes précédentes.

◆ Appuyez sur le bouton ▶ pour atteindre les pistes suivantes.

- Appuyez sur la touche **PROGRAM/SET** pour confirmer votre sélection.

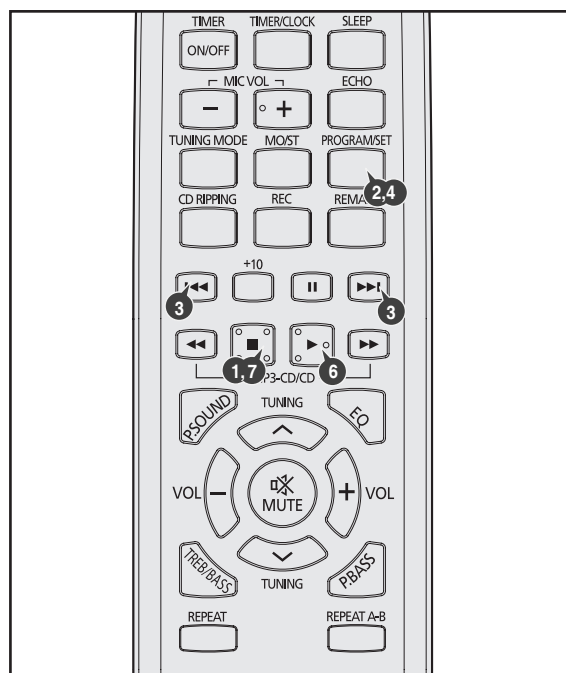
Résultat: la sélection est mémorisée et PG02: -- s'affiche.

- Pour sélectionner d'autres plages, répétez les étapes 3 et 4.

- Appuyez sur la touche **PLAY (▶)** pour commencer l'écoute dans l'ordre programmé.

- Pour annuler la sélection, appuyez sur la touche ■. appuyez à nouveau sur la touche ■ la sélection est annulée.

➤ **Si vous ouvrez le compartiment ou éteignez l'appareil, la sélection est annulée.**

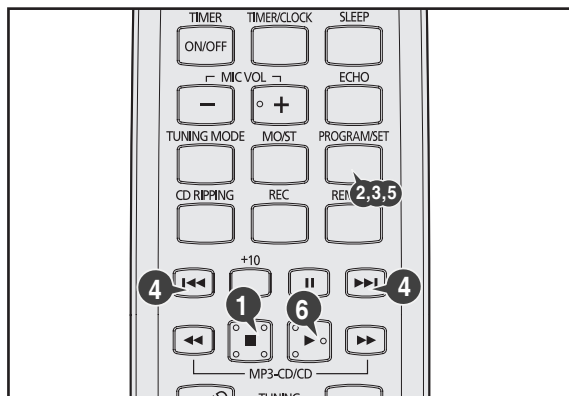


Vérification ou changement de la programmation des pistes du CD

Vous pouvez consulter et modifier la programmation du lecteur de disques compacts à tout moment.

- Appuyez une fois sur **■** si vous avez commencé l'écoute, afin de pouvoir procéder à la vérification.
- Appuyez sur **PROGRAM/SET**.
Résultat: les indications suivantes apparaissent sur l'afficheur :

CH01: 01
(CH=Check. 01 = n° du programme, -- = N° du titre sur le disque)
➤ Si vous avez déjà programmé 24 titres, la lettre CH s'affiche à la place de la lettre PR lorsque vous appuyez sur **PROGRAM/SET**.
- Appuyez autant de fois que nécessaire sur **PROGRAM/SET**, jusqu'à atteindre le titre à changer.
- Appuyez sur les touches **◀◀** ou **▶▶** pour sélectionner une autre plage.
- Appuyez sur **PROGRAM/SET**, pour confirmer votre changement.
- Appuyez sur le bouton **PALY (▶)** pour écouter la sélection.
Résultat: la lecture reprend par le premier titre programmé.



Lecture à partir d'un périphérique USB

Il est possible de lire des fichiers MP3 en connectant le lecteur à divers périphériques de stockage externe USB (mémoire flash USB, disque dur externe, etc.).

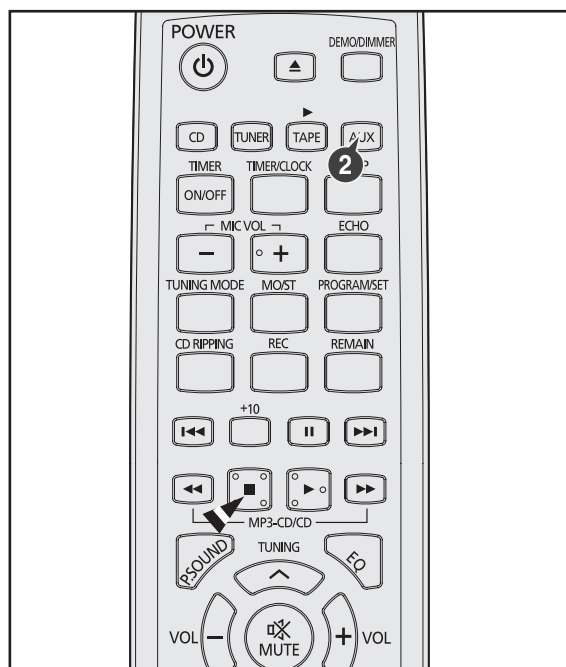
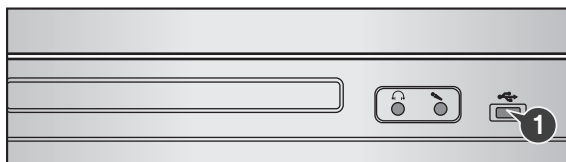
- Connecter le dispositif de stockage USB externe au lecteur.
 - Sélectionner la fonction USB à l'aide de la touche **USB**.
♦ La lecture de la première piste du premier répertoire commence automatiquement.
➤ **Pour arrêter la lecture**
Appuyez sur la touche Stop (**■**) pour arrêter la lecture.
- ⚠ ♦ Ne pas connecter un appareil se rechargeant au moyen du port USB sur le port USB du lecteur : ce dernier pourrait être endommagé.

Les points suivants sont à prendre en considération avant d'utiliser une connexion USB.

- ♦ Certains types de périphériques de stockage externes USB risquent de ne pas fonctionner même s'ils sont connectés au lecteur.
- ♦ En cas d'utilisation d'un disque dur externe, le format FAT pourra être lu, mais pas le format NTFS.
- ♦ Utiliser source d'alimentation séparée en cas d'utilisation d'un disque dur branché sur un port USB 2.0. En effet, il ne fonctionnera pas s'il n'est pas branché sur une source d'alimentation séparée.
- ♦ Si la mémoire d'un périphérique de stockage externe USB est fractionnée en plusieurs parties, seuls les fichiers MP3 du premier lecteur de disque dur seront lus.
- ♦ Les fichiers comportant une protection DRM ne sont pas pris en charge. Gestion des droits numériques (DRM) : technologie et service conçus pour protéger les revenus et les droits des propriétaires d'œuvres numériques en empêchant l'utilisation illégale d'un contenu numérique.
- ♦ Même si le nom du fichier se termine par l'extension .mp3, celui-ci risque ne pas pouvoir être lu si son format réel est MPEG couche 1 ou 2.
- ♦ Les concentrateurs USB ne seront pas reconnus par l'appareil.
- ♦ Jusqu'à 15 lettres du nom du fichier MP3/WMA s'affichent.
- ♦ Prise en charge de disques durs amovibles équipés de moins de 160 Go. Les disques durs amovibles équipés de 160 Go au moins peuvent ne pas être reconnus, selon le périphérique utilisé.

Retard

- ♦ Lorsqu'une fonction USB est sélectionnée, la lecture des informations internes (READ-IN) peut prendre plusieurs minutes. Cette durée dépend de la vitesse du périphérique de stockage externe USB.
- ♦ Avec un périphérique USB, l'enregistrement ou la recherche de la piste suivante peut demander quelques secondes. Cette durée peut aller jusqu'à quelques minutes avec un périphérique de stockage de masse tel qu'un disque dur, selon le type et le nombre de fichiers.
Même avec des périphériques de stockage USB de même capacité, cette durée peut varier. Tout dépend de la vitesse de chaque appareil.
- ♦ Si le périphérique de stockage externe ne prend en charge que la technologie USB 1.1 et que la vitesse d'accès est lente, l'enregistrement peut ne pas fonctionner correctement ou comporter des bruits.

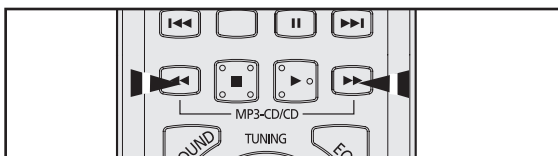


Utilisation de la recherche rapide

Avant de commencer ! ♦ Connecter le dispositif de stockage USB externe au lecteur.
♦ Sélectionner la fonction USB à l'aide de la touche USB.

Vous pouvez rechercher rapidement une section de votre choix pendant la lecture.

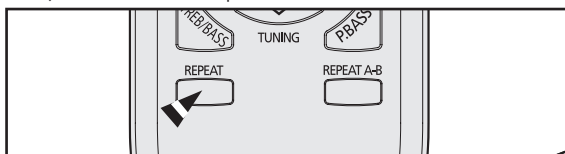
- Maintenez le bouton ◀◀, ▶▶ enfoncé.
 - ♦ Chaque fois que vous appuyez sur le bouton et que vous le maintenez enfoncé, vous pouvez effectuer une recherche rapide.
 - ☞ Aucun son n'est audible pendant la recherche rapide.



Répétition

Avant de commencer ! ♦ Connecter le dispositif de stockage USB externe au lecteur.
♦ Sélectionner la fonction USB à l'aide de la touche USB.

- Appuyez sur la touche REPEAT .
A chaque fois que vous appuyez sur le bouton REPEAT, le mode de répétition change de la façon suivante :
RPT TRK → RPT DIR → RPT ALL → RPT SHF → RPT OFF.
Si vous souhaitez arrêter la fonction Repeat (Répétition), appuyez sur REPEAT (REPETITION) jusqu'à ce que l'option RPT OFF (REPETITION NON) apparaisse à l'écran.
 - ♦ **RPT TRK:** Lit de manière répétée la piste sélectionnée.
 - ♦ **RPT DIR:** Lit de manière répétée toutes les pistes contenues dans le dossier sélectionné.
 - ♦ **RPT ALL:** Vous pouvez sélectionner un fichier MP3 pendant la lecture.
 - ♦ **RPT SHF:** Joue les pistes de manière aléatoire. (Chaque piste peut être lue une fois)
 - ♦ **RPT OFF:** Annule la répétition de lecture.

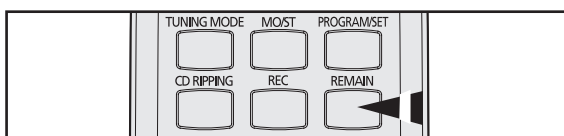


Fonction Remain (Durée restante)

Vous pouvez vérifier le temps restant.

Avant de commencer ! ♦ Connecter le dispositif de stockage USB externe au lecteur.
♦ Sélectionner la fonction USB à l'aide de la touche USB.

- 1 Appuyez sur le bouton REMAIN (DUREE RESTANTE).**
 - ♦ Si vous appuyez sur le bouton REMAIN (DUREE RESTANTE), le temps restant s'affiche.
- 2** Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur le bouton REMAIN (DUREE RESTANTE).



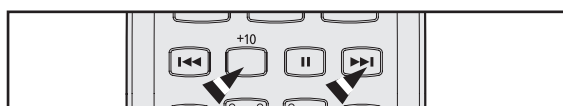
Sauter les 10 pistes suivantes

Avant de commencer! ♦ Connecter le dispositif de stockage USB externe au lecteur.
♦ Sélectionner la fonction USB à l'aide de la touche USB.

- Appuyez brièvement sur la touche **+10** de la télécommande en cours de lecture.

Exemple: si vous souhaitez sélectionner la 43ème piste et que la 15ème piste est en cours de lecture, appuyez trois fois sur la touche **+10** puis appuyez sur le **▶▶** bouton trois fois.

15 → 20 → 30 → 40 → 41 → 42 → 43

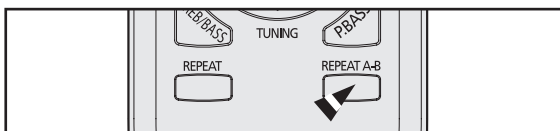


Répétition d'une section

Avant de commencer! ♦ Connecter le dispositif de stockage USB externe au lecteur.
♦ Sélectionner la fonction USB à l'aide de la touche USB.

- 1** Appuyez sur la touche **REPEAT A-B** au début de la section désirée.
♦ 'RPT A-' s'affiche.
- 2** Appuyez sur la touche **REPEAT A-B** à la fin de la section désirée.
♦ 'RPT A-B' s'affiche.
- 3** Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur la touche **REPEAT A-B**.

- Le point B ne peut pas être réglé moins de 5 sec. après le point A.

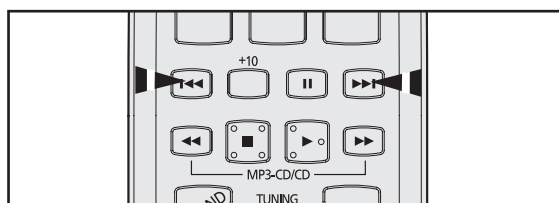


Sélection d'une piste sur un périphérique USB

Vous pouvez sélectionner un fichier MP3 pendant la lecture.

Avant de commencer! ♦ Connecter le dispositif de stockage USB externe au lecteur.
♦ Sélectionner la fonction USB à l'aide de la touche USB.

- Appuyez brièvement sur les touches ◀◀, ▶▶ pour déplacer le fichier.
 - ♦ Il est ainsi possible de déplacer le fichier dans le répertoire.
 - ♦ Si les touches ◀◀, ▶▶ sont enfoncées un nombre de fois supérieur au nombre de fichiers présents dans le répertoire, la sélection passe au répertoire suivant.



Recherche et enregistrement des stations de radio

FRA

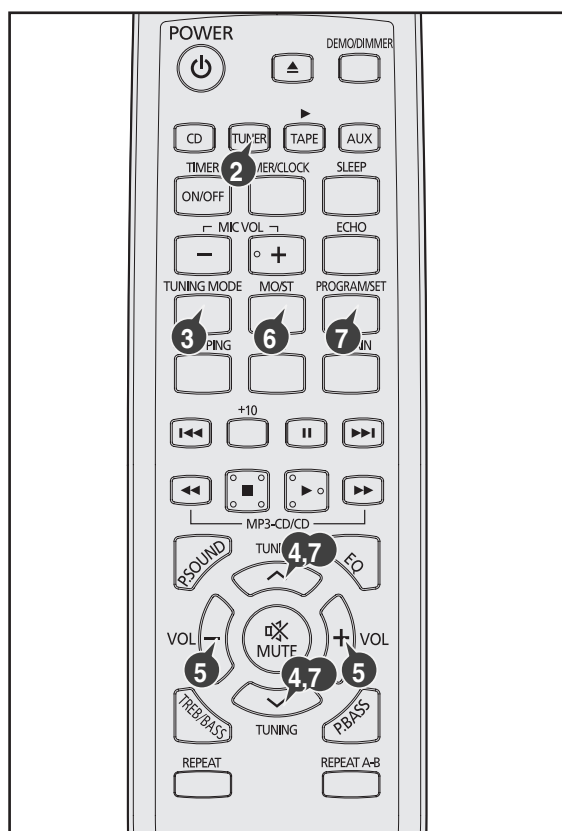
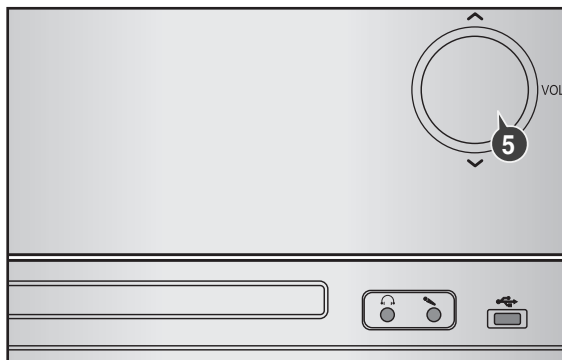
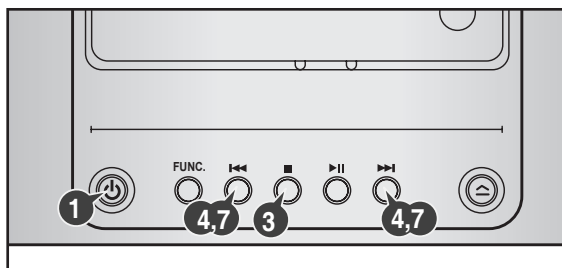
Vous pouvez mémoriser jusqu'à :

◆ **15 stations en FM**

- 1** Appuyez sur **POWER** pour mettre la mini chaîne en marche.
- 2** Sélectionnez la fonction **TUNER** en appuyant sur le bouton **TUNER**.
- 3** **Pour rechercher une station... appuyez sur le bouton TUNING MODE**
 - Préréglage Une ou plusieurs fois jusqu'à ce que **PRESET** soit affiché.
 - Automatiquement une ou plusieurs fois jusqu'à ce que l'indication **AUTO** apparaisse.
 - Manuellement une ou plusieurs fois jusqu'à ce que l'indication **MANUAL** apparaisse.
- 4** Recherchez la station à mémoriser :
 - ◆ en appuyant sur les touches **TUNING** $\wedge$ ou $\vee$ sur la télécommande
 - ◆ Pour parcourir les fréquences plus rapidement, maintenez les touches $\lll$ ou $\ggg$ appuyées.
 - ◆ En mode automatique, la recherche peut s'arrêter sur une fréquence ne correspondant pas à une station radio. Il convient alors d'utiliser le mode de recherche manuelle.
- 5** Réglez le volume :
 - ◆ Appuyez sur le bouton **VOLUME** de l'unité principale
 - ou
 - ◆ En appuyant sur les touches **VOLUME +** ou **-** de la télécommande
- 6** Sélectionnez le mode FM mono ou stéréo en appuyant sur **MO/ST**.
- 7** Si vous ne voulez pas mémoriser la station trouvée, retournez à l'étape **3** pour en rechercher une autre. Sinon, mémorisez-la comme suit :
 - a Appuyez sur **PROGRAM/SET**.
 - b Appuyez sur le bouton $\lll$ ou le bouton $\ggg$ de l'unité principale ou appuyez sur le bouton **TUNING** $\wedge$ ou $\vee$ de la télécommande pour attribuer un numéro de programme.
 - c Press **PROGRAM/SET** to store the radio station.
- 8** Pour mémoriser d'autres stations de radio, répétez les étapes **3** à **7**.

➤ En mode Tuner

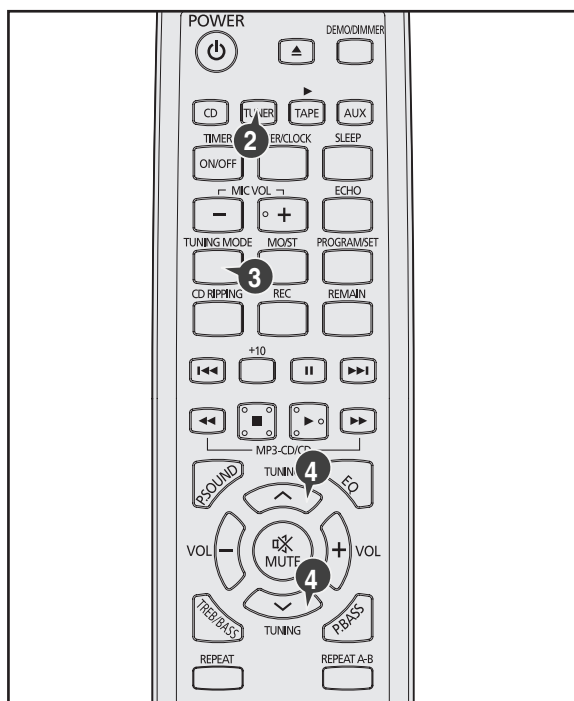
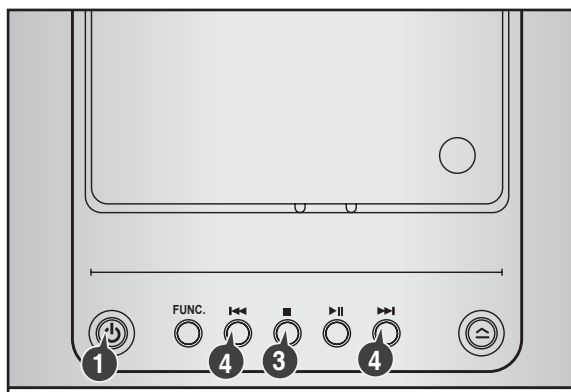
- ◆ En réglage manuel, utilisez le bouton $\lll$, $\ggg$ de l'unité principale pour rechercher manuellement la fréquence d'une station de radio.
- ◆ Lors de la recherche automatique, appuyez sur le bouton $\blacksquare$ de l'unité principale ou le bouton **TUNING MODE** de la télécommande pour arrêter la recherche automatique.
- ◆ En réglage prédéfini, utilisez le bouton $\lll$, $\ggg$ de l'unité principale pour rechercher une station de radio déjà enregistrée.



Sélection d'une station de radio enregistrée

Vous pouvez écouter une station programmée comme suit.

- 1** Appuyez sur **POWER** pour mettre la mini chaîne en marche.
- 2** Sélectionnez la fonction **TUNER** en appuyant sur le bouton **TUNER** de la télécommande.
- 3** Appuyez sur le bouton TUNING MODE de la télécommande ou de l'unité principale jusqu'à ce que PRESET (PRESELECTIONNE) apparaisse.
- 4** Appuyez sur **◀▶** pour sélectionner la station souhaitée.
ou
Sélectionnez la station que vous souhaitez en appuyant sur la touche **TUNING** **^** ou **v** de la télécommande.
Résultat: La station désirée est maintenant reçue.

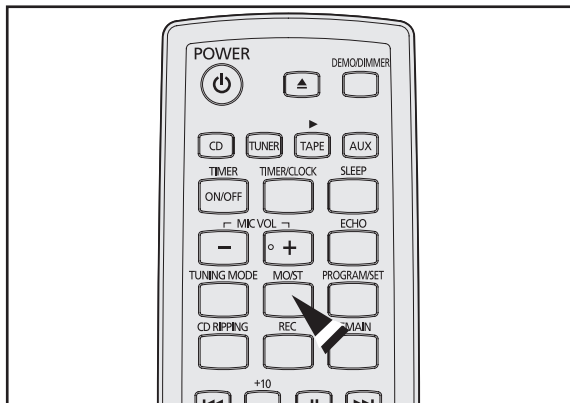


Amélioration de la réception radio

Vous pouvez améliorer la qualité de la réception radio en:

- ◆ recherchant la meilleure orientation de l'antenne FM .
- ◆ procédant à des essais avant de mettre en place définitivement les antennes FM .

➤ Si le signal de réception d'une station FM spécifique est trop faible, appuyez sur **MO/ST** afin de passer en son monophonique. La qualité du son s'améliorera.



Lecture d'une cassette

FRA

- Prenez soin de vos cassettes. Consultez la **page 23** pour les précautions d'utilisation des cassettes.

- 1 Appuyez sur **POWER** pour mettre la mini-chaîne en marche.
- 2 Ouvrez le compartiment à cassette en exerçant une pression sur le coin du couvercle jusqu'à ce que vous entendiez un clic, puis relâchez-le.
 - ◆ Insérez la cassette préenregistrée bord ouvert vers le haut.

Refermez la porte en la poussant jusqu'à son enclenchement.

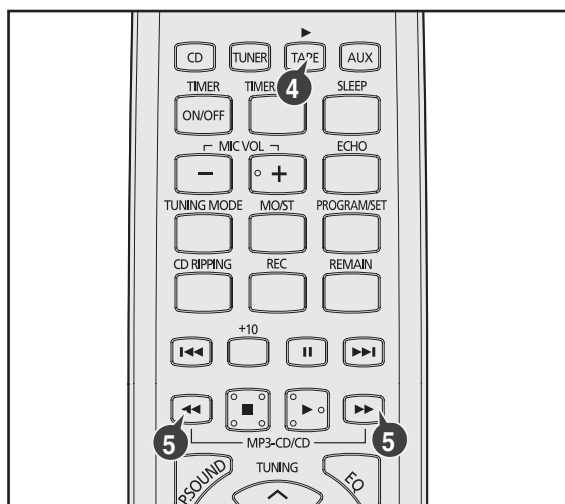
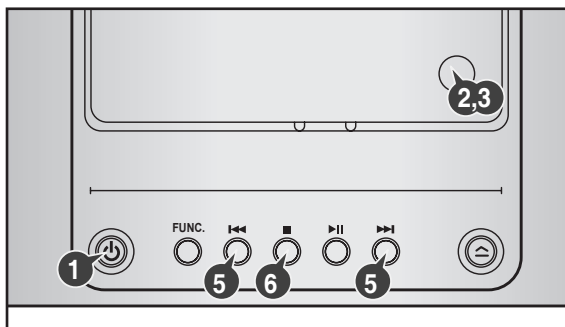
- | 3 | Pour écouter la... | appuyez sur ... |
|---|--------------------|--------------------|
| 4 | Face A,B | Tape () une fois. |

Résultat: La lecture de la cassette commence.

- 5 Appuyez sur **◀◀** ou sur **▶▶** de l'unité principale ou sur la touche , de la télécommande si nécessaire.

Pour...	appuyez sur ...
Rembobiner la cassette	◀◀ / ◀◀ .
avancer rapidement la cassette	▶▶ / ▶▶ .

- 6 Une fois la lecture terminée, appuyez sur la touche ■ .



Enregistrement d'un disque compact

Vous pouvez enregistrer un disque compact sur une cassette de deux façons différentes:

- ◆ enregistrement synchronisé
- ◆ enregistrement direct.

Enregistrement synchronisé

Cette fonction vous permet de synchroniser le début de l'enregistrement avec le début de la lecture du disque ou du titre de votre choix.

- ◆ Il n'est pas nécessaire de régler le volume, car il n'a aucun effet sur l'enregistrement.

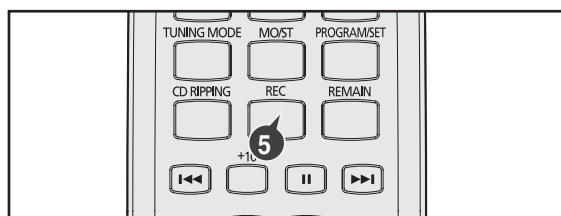
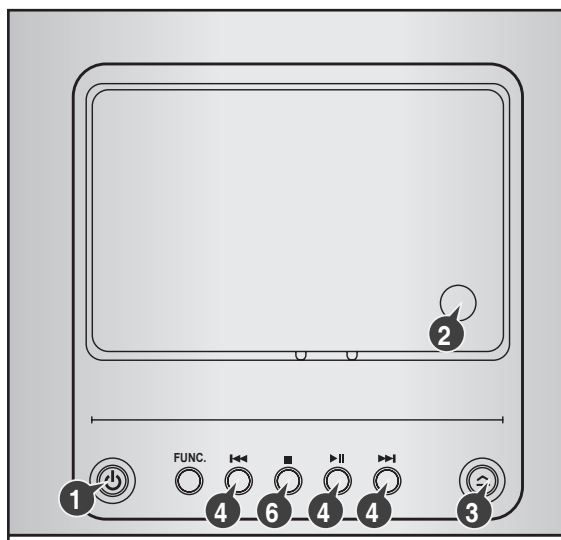
- 1 Appuyez sur **POWER** pour mettre la mini-chaîne en marche.
- 2 Insérez une cassette vierge dans le lecteur Deck.
 - ◆ La platine à cassettes pour ouvrir la porte du logement à cassette et l'insérer.
 - ◆ Insérez la cassette avec les languettes de sécurité.

- 3 Insérez un disque compact.
 - ◆ Appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE** (△) pour ouvrir la porte du CD.
 - ◆ Insérez un CD et appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE** (△) pour fermer la porte du CD.

- 4 Appuyez sur **PLAY/PAUSE** (▶▶) .
 - ◆ Sélectionnez la plage souhaitée à l'aide des touches (◀◀/▶▶) .

- 5 Appuyez sur la touche **REC** .
 - ◆ L'enregistrement se lance et démarre au début de la piste en cours.

- 6 Pour arrêter l'enregistrement, appuyer sur ■ .
- La fonction d'enregistrement synchronisé n'est disponible que pour les CD.



Copie d'une cassette (Dubbing)

Vous pouvez enregistrer un disque compact sur une cassette de deux façons différentes:

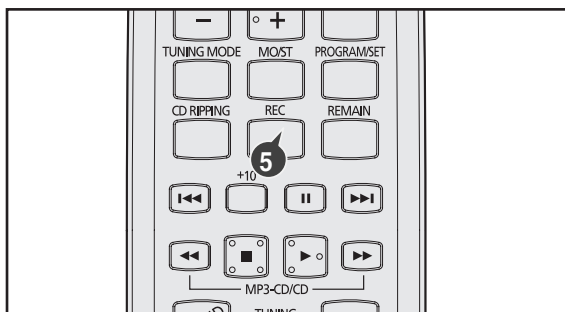
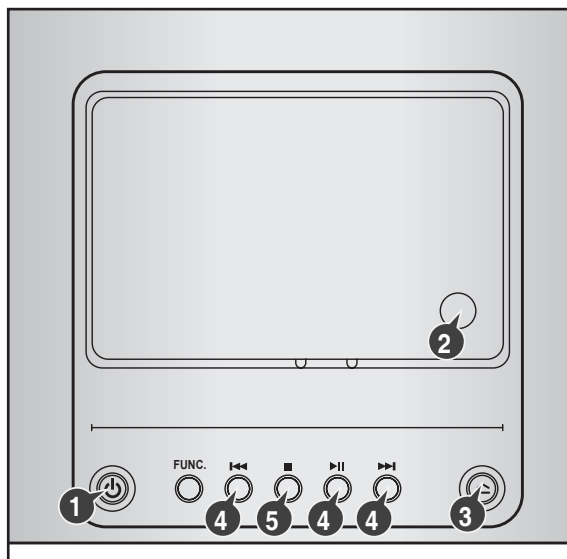
- ◆ enregistrement synchronisé
- ◆ enregistrement direct.

Enregistrement direct.

Le mode d'enregistrement direct permet d'enregistrer en partant de n'importe quel titre de votre disque.

◆ Il n'est pas nécessaire de régler le volume, car il n'a aucun effet sur l'enregistrement

- 1** Appuyez sur **POWER** pour mettre la mini-chaîne en marche.
- 2** Insérez une cassette vierge dans le lecteur Deck.
◆ Pour ouvrir la porte de la cassette, insérez une cassette et refermez.
◆ Insérez la cassette avec les languettes de sécurité.
- Insérez un disque compact.
- 3** ◆ Appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE** (⏏) pour ouvrir la porte du CD.
◆ Insérez un CD et appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE** (⏏) pour fermer la porte du CD.
- Appuyez sur **PLAY/PAUSE** (⏮/⏭).
- 4** ◆ Sélectionnez la plage souhaitée à l'aide des touches (⏮/⏭).
- Appuyez sur **REC**.
Résultat ◆ l'enregistrement est lancé.
◆ Pour arrêter l'enregistrement, appuyer sur ■.

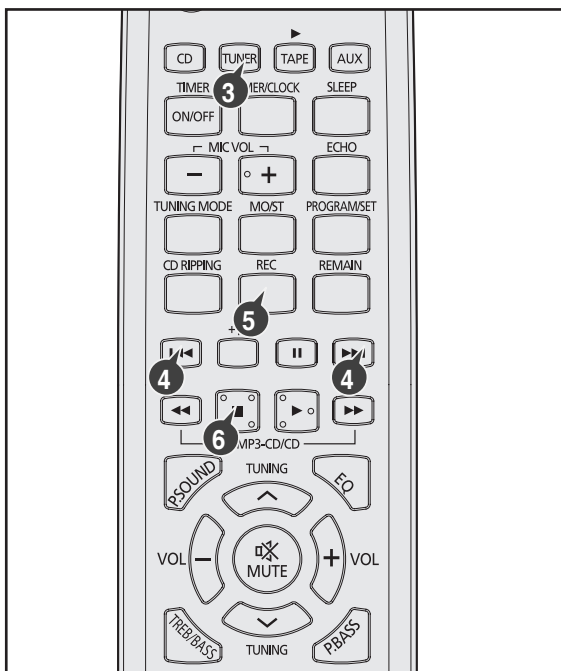


Enregistrement d'une émission de radio

Vous pouvez enregistrer une émission de radio de votre choix.

◆ Il n'est pas nécessaire de régler le volume, car il n'a aucun effet sur l'enregistrement.

- 1** Appuyez sur **POWER** pour mettre la mini-chaîne en marche.
- Insérez une cassette vierge dans le lecteur Deck.
- 2** Sélectionnez la fonction TUNER en appuyant sur le bouton **TUNER**.
- 3** Sélectionnez la station radio que vous désirez enregistrer en appuyant sur ⏮ ou ⏭.
- Appuyez sur **REC**.
Résultat R s'affiche en rouge et l'enregistrement commence.
- 4** Pour arrêter l'enregistrement, appuyer sur ■.

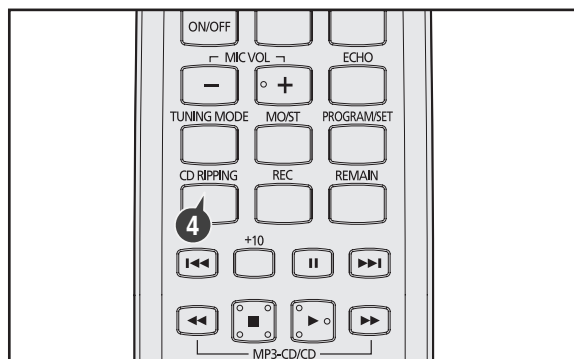
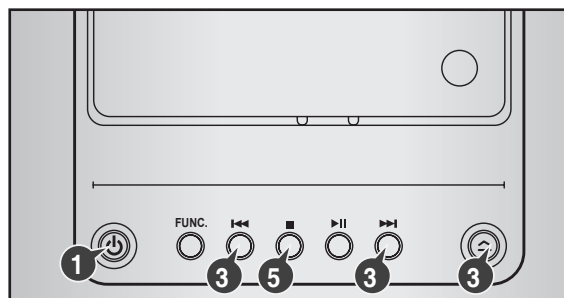


Function de rip de CD

FRA

Vous avez la possibilité de riper un CD via la prise USB . afin d'obtenir un fichier MP3 Cette fonction vous permet de riper le disque entier ou la piste de votre choix.

- 1** Appuyez sur le bouton **POWER** pour mettre la mini chaîne en marche.
 - 2** Branchez la fiche USB.
 - 3** Chargez un disque compact (Audio numérique).
 - ◆ Appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE** pour ouvrir la porte du compartiment à disque.
 - ◆ Insérez un CD et appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE** pour fermer la porte du compartiment à disque.
 - ◆ Sélectionnez la piste souhaitée à l'aide des touches de sélection du CD (◀ ou ▶)
 - 4** Appuyez sur la touche **CD RIPPING** de la télécommande pour démarrer le rip.
 - ◆ Appuyez sur ce bouton, TRACK RIPPING (COPIE PISTE) apparaît et la GRAVURE DU CD commence.
 - ◆ Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé, FULL CD RIPPING (GRAVURE TOTALE DU CD) apparaît et la GRAVURE DU CD commence.
 - ◆ Pendant le rip du CD, ne pas débrancher le périphérique USB.
 - 5** Pour interrompre le processus de rip, appuyez sur la touche (■); le fichier MP3 sera alors automatiquement créé et sauvegardé.
- Après la gravure du CD, un répertoire nommé RIPPING (COPIE) sera créé sur votre appareil et le nom du fichier est identique sur le disque.



Remarque

- ◆ Ne débranchez pas la fiche USB et le cordon d'alimentation pendant le rip du CD pour éviter d'endommager le fichier. Si vous souhaitez arrêter le rip du CD en cours, vous devez appuyer sur la touche STOP en premier ; une fois le CD arrêté, vous pouvez débrancher la fiche USB.
- ◆ Si vous débranchez la fiche USB avant la fin du rip, le système se mettra hors tension et vous risquez de ne pas pouvoir supprimer le(s) fichier(s) ripé(s). Dans ce cas, reliez le système à un PC à l'aide d'un câble USB et sauvegardez les données USB sur le PC avant de formater le système.
- ◆ Quand la mémoire USB est pleine, le message "RIPPING ERROR" sera affiché.
- ◆ Il est impossible de riper des CD-DTS.
- ◆ Avec les disques durs externes, seul le format FAT est compatible pour le rip de CD, non le format NTFS. La fonction de rip du système ne prend pas en charge tous les périphériques USB.
- ◆ Si vous utilisez la fonction de recherche à grande vitesse sur le CD ou le mode Lecture ou Arrêt, la copie du CD ne fonctionne pas.
- ◆ Ne pas soumettre le système à des chocs pendant l'opération de rip. En cas de chocs, le rip du CD est susceptible d'être annulé.
- ◆ Avec certains périphériques USB, le rip CD est susceptible d'être long.
- ◆ En mode Programme, vous ne pouvez pas utiliser la fonction de GRAVURE DE CD.

Minuterie

La minuterie (Timer) permet de mettre en marche et/ou d'arrêter la mini-chaîne à des horaires prédéfinis.

Exemple: vous souhaitez vous réveiller en musique tous les matins.

➤ Une fois programmée, la minuterie se déclenche tous les jours jusqu'à ce que vous annuliez la programmation

- ✦ Pour effectuer une programmation, il est impératif de régler l'horloge au préalable.
- ✦ Vous disposez de dix secondes entre chaque étape pour continuer la procédure. Passé ce délai, vous devez tout recommencer.

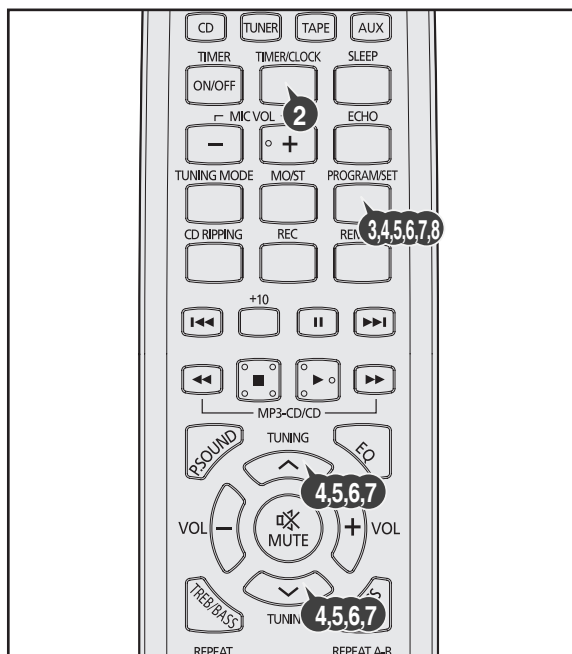
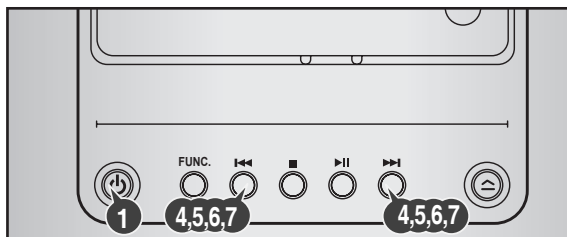
- 1 Appuyez sur **POWER** pour mettre la mini-chaîne en marche.
- 2 Appuyez trois fois sur **TIMER/CLOCK**, pour afficher **TIMER** (MINUTERIE).
- 3 Appuyez sur le bouton **PROGRAM/SET..**
Résultat: **ON TIME** apparaît dans l'afficheur (à la place des symboles de l'égaliseur) pendant un instant, suivi éventuellement d'une heure déjà programmée ; vous pouvez programmer l'heure de début d'écoute.
- 4 Programmez le début de l'écoute.
 - a Appuyez sur la touche **TUNING** $\wedge$ ou $\vee$.
 - b Appuyez sur **PROGRAM/SET..**
Résultat: les minutes clignotent.
 - c Appuyez sur la touche **TUNING** $\wedge$ ou $\vee$.
 - d Appuyez sur **PROGRAM/SET..**
Résultat: **OFF TIME** apparaît dans l'afficheur (à la place des symboles de l'égaliseur) pendant un instant, suivi éventuellement d'une heure déjà programmée ; vous pouvez programmer l'heure de fin d'écoute.
- 5 Programmez l'heure de fin d'écoute.
 - a Appuyez sur la touche **TUNING** $\wedge$ ou $\vee$.
 - b Appuyez sur **PROGRAM/SET..**
Résultat: les minutes clignotent.
 - c Appuyez sur la touche **TUNING** $\wedge$ ou $\vee$.
 - d Appuyez sur **PROGRAM/SET..**
Résultat: **VOL XX** apparaît dans l'afficheur. (XX correspond au volume précédemment réglé).
- 6 Appuyez sur les boutons $\wedge$ ou $\vee$ pour ajuster le niveau de volume, puis appuyez sur **PROGRAM/SET..**
Résultat: la fonction à sélectionner s'affiche.
- 7 Appuyez sur la touche **TUNING** $\wedge$ ou $\vee$ pour sélectionner la source qui devra être lue lors de la mise en marche du système.

Si vous sélectionnez...	vous devez également...
TUNER (radio)	a Appuyer sur PROGRAM/SET.. b Sélectionnez une station mémorisée en appuyant sur la touche TUNING $\wedge$ ou $\vee$.
CD (disque compact)	Charger le disque.
USB	Connecter the port USB.

- 8 Appuyez sur **PROGRAM/SET..** pour mémoriser la programmation.

➤ Si les horaires de début et de fin d'écoute sont identiques, le mot **ERROR** apparaît.

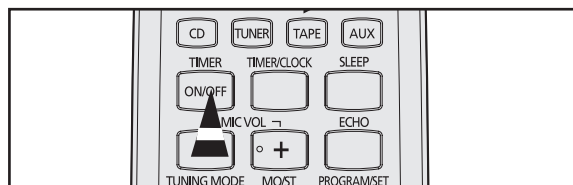
- ✦ Utilisez le bouton **⏮**, **⏭** de l'unité principale à la place des boutons **TUNING** $\wedge$ ou $\vee$ pour le réglage aux étapes 4, 5, 6, 7.



Annulation de la minuterie

Après avoir programmé la minuterie, celle-ci est activée automatiquement comme indiqué par la présence de l'indication **TIMER** dans l'afficheur. Vous devez la désactiver si vous ne souhaitez pas l'utiliser.

Pour...	appuyez sur la touche TIMER ON/OFF..
Désactiver la minuterie	une fois. <u>Résultat:</u> TIMER disparaît de l'afficheur.
Réactiver la minuterie	deux fois. <u>Résultat:</u> TIMER s'affiche de nouveau.

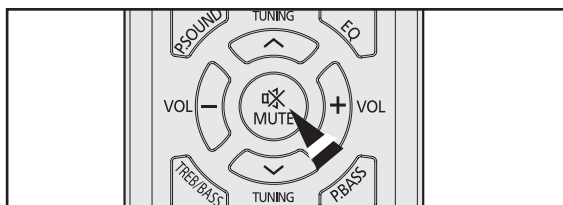


Sourdine

Vous pouvez couper temporairement le son de votre mini-chaîne.

Exemple: vous souhaitez répondre au téléphone.

- 1 Appuyez sur la touche **MUTE**.
- 2 Appuyez de nouveau sur **MUTE** ou sur les touches **VOLUME** pour rétablir le son.

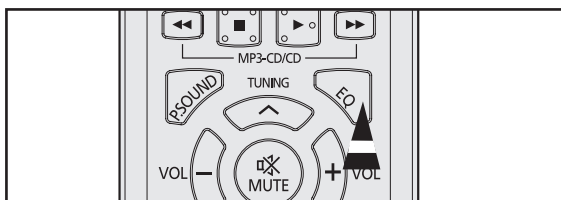


Sélection EQ d'ambiance

Votre chaîne est équipée d'un égaliseur de fréquences prédéfinies, vous permettant de choisir l'équilibre entre graves et aigus le plus approprié à vos goûts et au genre musical que vous écoutez.

- 1 Appuyez sur la touche **EQ** jusqu'à ce que l'option souhaitée soit sélectionnée.

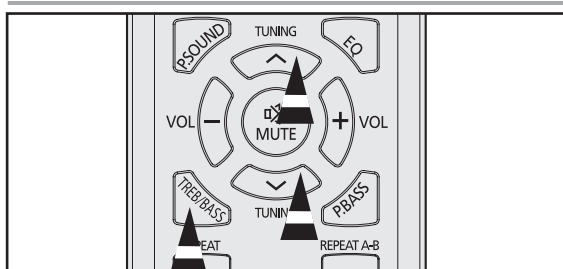
Pour obtenir un son...	sélectionnez...
Standard (linéaire)	PASS
Adapté à la musique pop	POP
Adapté à la musique rock	ROCK
Adapté à la musique classic	CLASSIC
Adapté à la musique jazz	JAZZ
Adapté à la musique s.bass	S.BASS



Fonction Treble Level (Niveau d'aigus)

La fonction de contrôle des aigus met l'accent sur les aigus ce qui provoque des effets sonores puissants.

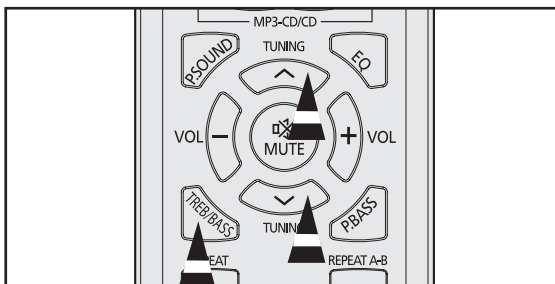
- 1 Appuyez sur la touche **TREB/BASS** jusqu'à ce que **TREB 00** soit affiché. Appuyez sur la touche $\wedge$ ou $\vee$ pour sélectionner de **TREB -04** à **TREB 04**.
- 2 Vous pouvez sélectionner le niveau de tonalités élevées que vous souhaitez.



Fonction BASS Level (Niveau de graves)

La fonction BASS met l'accent sur les graves ce qui provoque des effets sonores puissants.

- 1 Appuyez sur la touche **TREB/BASS** jusqu'à ce que **BASS 00** soit affiché. Appuyez sur la touche $\wedge$ ou $\vee$ pour sélectionner de **BASS -04** à **BASS 04**.
- 2 Vous pouvez sélectionner le niveau de tonalités basses que vous souhaitez.

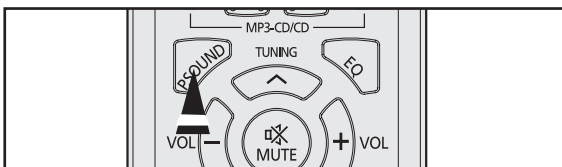


Fonction Power Sound

Votre micro-chaîne est équipée de la fonction Power Sound.

La fonction Power Sound permet d'amplifier les basses et d'améliorer les aigus ou les graves deux fois plus afin de vous permettre d'apprécier un son réellement puissant.

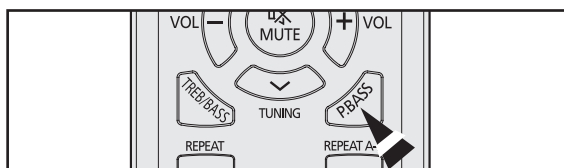
- 1 Appuyez sur le bouton **P.SOUND**.
Résultat : "P.SOUND" s'affiche.
- 2 Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur **P.SOUND** ; le message "OFF" reste affiché pendant quelques secondes.



Fonction Power Bass (Basses)

Votre système micro compact possède un système d'amplification des basses nommé SBS (Super Bass Sound). Cette fonction rend le son plus puissant et réaliste.

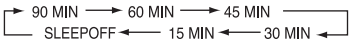
- 1 Appuyez sur le bouton **P.BASS**.
Résultat : "P. BASS" s'affiche.
- 2 Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur **P.BASS** : le message "OFF" reste affiché pendant quelques secondes.



Paramétrage de la mise en veille automatique

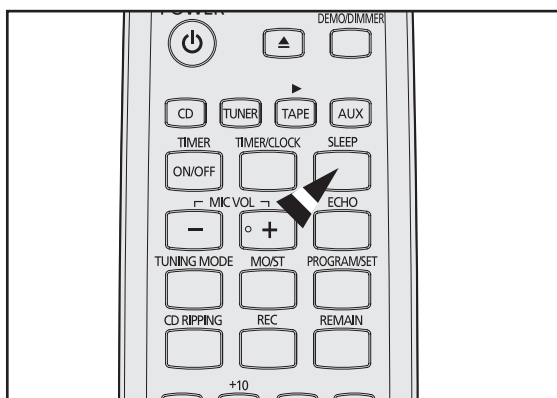
Lors de l'écoute de musique, vous pouvez régler l'appareil pour qu'il s'éteigne automatiquement.

Exemple: vous souhaitez vous endormir en écoutant la radio.

- 1 Appuyez sur **SLEEP**.
Résultat: la lecture démarre et l'affichage suivant apparaît
90 MIN
- 2 Appuyez de nouveau sur **SLEEP** une ou plusieurs fois pour définir le temps de fonctionnement restant avant la mise en veille automatique


➤ À tout moment, vous pouvez:

 - ◆ Vérifier le temps restant en appuyant sur **SLEEP**.
 - ◆ Modifier le temps restant en répétant les étapes 1 et 2
- 3 Pour annuler la fonction **SLEEP**, appuyez une ou plusieurs fois sur **SLEEP** jusqu'à ce que **SLEEPOFF** s'affiche.



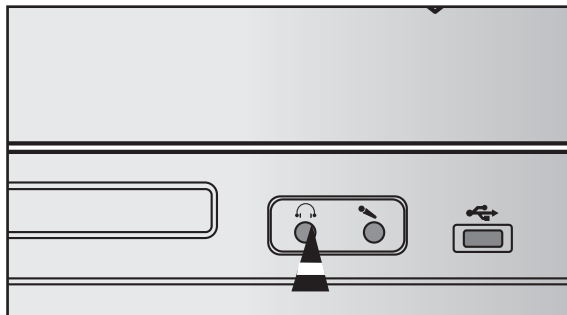
Branchement d'un casque

Vous pouvez connecter un casque à votre micro chaîne pour ne pas perturber votre entourage. Les écouteurs doivent avoir une prise de 3,5ø ou un adaptateur approprié.

Branchez le casque dans la prise **PHONES** située sur la façade avant de l'appareil.

Résultat: le son est émis par le casque et les haut-parleurs sont coupés.

☞ L'écoute prolongée à volume élevé avec un casque présente des dangers pour le système auditif.

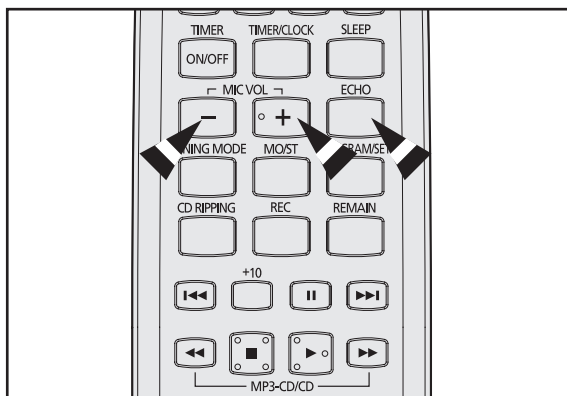
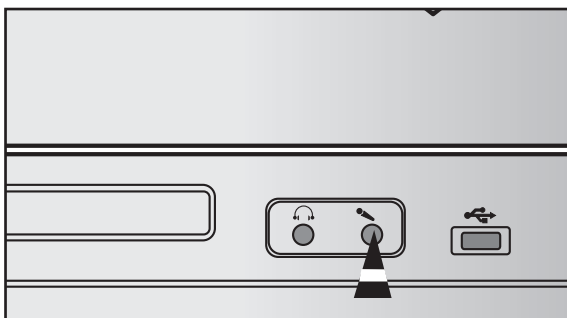


Branchement Microphone

Le microphone permet à l'utilisateur d'ajouter sa voix aux pistes musicales.

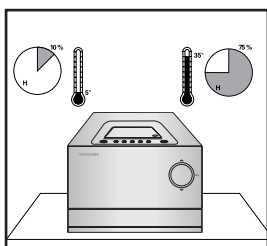
☞ Préparation Branchez un microphone disposant d'une prise jack 3,5 mm dans la borne prévue à cet effet.

- Branchement Microphone.
- Appuyez sur la touche MIC VOL pour régler le niveau MIC.
- Appuyez sur la touche ECHO pour sélectionner ECHO1, ECHO2 et ECHO OFF.

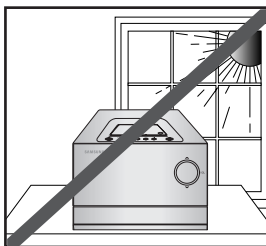


Précautions de sécurité

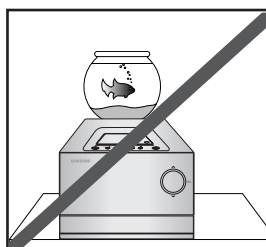
Les instructions suivantes expliquent les mesures de précaution à prendre pendant l'utilisation ou le transport de votre micro chaîne Hi-Fi.



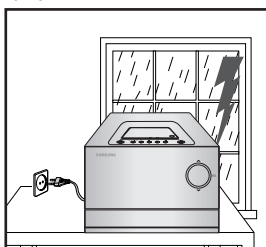
Conditions d'exploitation ambiantes :
Température ambiante : 5°C-35°C
Humidité : 10-75%



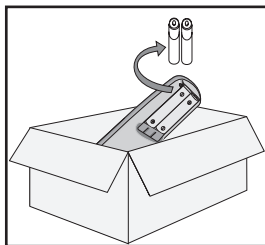
Ne placez pas l'appareil près de sources de chaleur importantes ou directement exposé au soleil. Cela peut provoquer la surchauffe et un mauvais fonctionnement de l'unité.



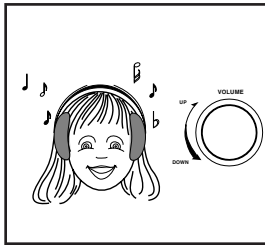
Il est déconseillé de placer des objets contenant du liquide près ou sur l'appareil. L'humidité peut causer un choc électrique et des dommages à l'équipement. Dans ce cas débranchez immédiatement la prise principale.



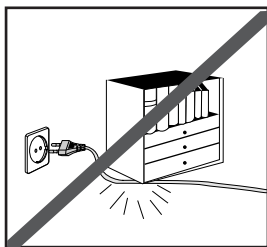
En cas d'orage, il est préconisé de débrancher l'appareil de sa prise de courant. Des variations de tension dues à la foudre peuvent endommager l'unité.



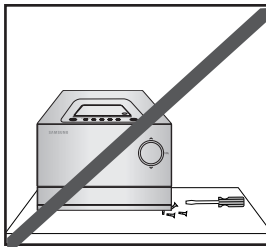
Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant un certain temps, retirez les piles pour éviter leur corrosion. Une fuite peut sérieusement endommager la télécommande.



L'écoute prolongée à un volume élevé avec un casque présente des dangers pour le système auditif.



Ne placez pas d'objets lourds sur le câble principal. Des dommages à cet endroit peuvent endommager l'équipement (incendie) et provoquer un choc électrique.



Ne jamais tenter de réparer cet appareil. Contenir les composants sous tension, qui causent le choc électrique.

Nettoyage de votre micro chaîne

Pour garantir les meilleures performances de votre micro chaîne, vous devez nettoyer régulièrement les éléments suivants:

- ◆ le coffret de la mini chaîne
- ◆ le lecteur de disques compacts
- ◆ les deux lecteurs de cassettes (têtes de lecture, galets presseurs et cabestans).

- Vous devez débrancher la mini chaîne du secteur:
- ◆ avant de la nettoyer
 - ◆ pendant une période prolongée d'inutilisation.

Coffret de la mini chaîne:

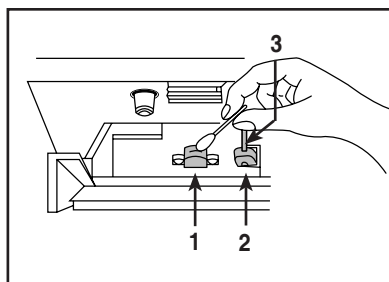
Nettoyez régulièrement le coffret de la mini chaîne à l'aide d'un chiffon doux légèrement imbibé de détergent. N'utilisez en aucun cas de tampon abrasif, de poudre abrasive ou autre solvant, tel que l'alcool et le benzène. Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans l'appareil.

Lecteur de disques compacts:

- 1 Avant d'écouter un disque compact, nettoyez-le avec un nettoyant pour disque compact. N'utilisez pas les mêmes produits nettoyants que ceux utilisés pour les disques vinyle. Essayez le disque avec précaution en partant du centre vers les bords.
- 2 Nettoyez régulièrement le lecteur à l'aide d'un disque de nettoyage (disponible chez votre revendeur).

Lecteurs de cassettes:

- 1 Appuyez sur le bouton **Push Eject** pour ouvrir les portes des lecteurs.
- 2 Utilisez un coton tige imbibé d'alcool ou d'un nettoyant spécial pour lecteur de cassettes pour nettoyer:
 - ◆ les têtes de lecture (1)
 - ◆ les galets presseurs (2)
 - ◆ les cabestans (3)



- ◆ Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant un certain temps, retirez les piles pour éviter leur corrosion.
- ◆ Malgré sa grande robustesse, votre mini chaîne est sensible aux excès de poussière, aux chocs et aux sources de chaleur importantes (proximité de sources de chaleur, expositions directes aux rayons du soleil, etc.).
- ◆ Si la mini chaîne dégage une odeur suspecte lors de son fonctionnement, mettez-la hors tension et consultez le service après-vente.

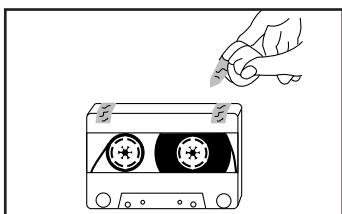
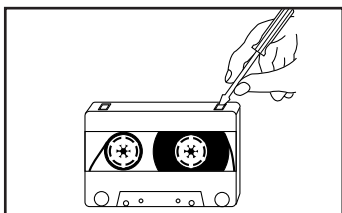
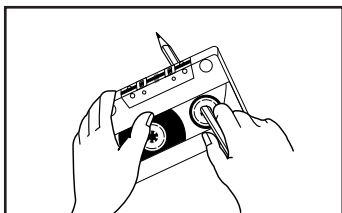
Précautions concernant les disques compacts

- ◆ Manipulez les disques avec soin. Tenez-les toujours par les bords sans toucher la surface irisée.
- ◆ Rangez toujours les disques non utilisés dans leur étui.
- ◆ Ne collez pas de papier ou de bande adhésive sur le disque et n'inscrivez rien sur l'étiquette.
- ◆ Nettoyez-les avec un chiffon spécial.
- ◆ Rangez vos disques compacts dans un endroit à l'abri de la poussière, des rayons du soleil et des températures élevées.
- ◆ N'utilisez pour cette chaîne que des disques compacts portant la mention .



Précautions concernant les cassettes audio

- ◆ Veillez à ce que la bande magnétique de vos cassettes soit toujours bien tendue.
- ◆ Pour éviter d'effacer par mégarde une cassette que vous souhaitez conserver, cassez les deux languettes de protection situées à chacune des extrémités sur la face opposée à la bande magnétique. Si vous désirez réenregistrer cette cassette, recouvrez d'une bande adhésive les orifices laissés par les languettes manquantes.
- ◆ Rangez toujours les cassettes non utilisées dans leur étui.
- ◆ Rangez vos cassettes dans un endroit à l'abri de la poussière, des rayons du soleil et des températures élevées.
- ◆ Evitez d'utiliser des cassettes de 120 minutes en raison de leur fragilité excessive.



Avant de contacter le service après-vente

FRA

Prenez le temps de vous familiariser avec votre nouvel appareil. Avant de contacter le service après-vente de SAMSUNG, il convient d'effectuer les vérifications suivantes en cas de problèmes avec votre mini chaîne.

Problème	Explication/remède
L'appareil ne fonctionne pas	• Le cordon d'alimentation est incorrectement branché. • Les piles de la télécommande sont usées ou la polarité n'a pas été respectée. • Vous n'avez pas appuyé sur POWER.
Il n'y a pas de son	• Le volume est réglé sur la position minimale. • La fonction (TUNER, CD, USB, TAPE,AUX) n'a pas été correctement sélectionnée. • Un casque est branché sur l'appareil. • Les fils des haut-parleurs sont débranchés. • La touche MUTE a été activée.
La minuterie (TIMER) ne fonctionne pas	• La minuterie a été désactivée en appuyant sur la touche TIMER ON/OFF
Le système ne fonctionne toujours pas, même après avoir suivi les étapes ci-dessus.	• Appuyez sur la touche STOP de la télécommande pendant 5 secondes en mode OFF (veille), l'appareil revient à la position d'origine (RESET).
Le lecteur de disques compacts ne démarre pas	• La fonction CD n'a pas été sélectionnée. • Le disque doit être positionné avec la face étiquetée vers le dessus ; il ne doit être ni sale, ni rayé. • Le capteur laser est sale ou poussiéreux. • La chaîne n'est pas placée sur une surface plane. • De la condensation s'est formée dans le lecteur. Placez votre chaîne pendant au moins une heure dans une pièce aérée et chauffée.
La cassette ne défile pas	• La fonction TAPE n'a pas été sélectionnée. • La cassette n'a pas été insérée correctement. • Le lecteur de cassettes n'est pas fermé • La bande est lâche ou rompue.
Le niveau sonore baisse L'effacement est insuffisant Le pleurage ou le scintillement est excessif	• Les têtes de lecture sont sales • Les galets presseurs et les cabestans sont sales. • La cassette est usée.
La réception radio est mauvaise ou inexistante	• La fonction TUNER n'a pas été sélectionnée. • La fréquence n'est pas réglée correctement sur la station. • L'antenne est débranchée ou mal orientée. Essayez une autre orientation. • Vous vous trouvez dans un bâtiment qui bloque la transmission des ondes ; vous devez utiliser une antenne extérieure.

Si les indications fournies ci-dessus n'ont pu vous permettre de résoudre le problème, notez :

- ◆ les numéros de modèle et de série inscrits au dos de l'appareil
- ◆ les données relatives à la garantie
- ◆ une description claire de votre problème.

Contactez ensuite le S.A.V. SAMSUNG le plus proche.

Spécifications techniques

FRA

Comme **SAMSUNG** s'efforce d'améliorer en permanence ses produits, les spécifications de fabrication et ce mode d'emploi peuvent être modifiés sans préavis.

RADIO

FM

FM Réponse en fréquence:	87.5~108.0MHz
Rapport signal/bruit:	62 dB
Sensibilité:	10 dB
Distorsion harmonique totale:	0,4 %

.....

LECTEUR DE DISQUES COMPACTS

Capacité du chargeur (plateau):	1 disque
Réponse en fréquence:	20 Hz - 20 KHz (± 1 dB)
Rapport signal/bruit:	90 dB (à 1 KHz) avec filtre
Distorsion:	0,1 % (à 1 KHz)
Séparation des canaux:	75 dB
Dimension des disques utilisables	Diamètre : 120 ou 80 mm. Épaisseur : 1,2 mm

.....

LECTEUR DE CASSETTES

Réponse en fréquence:	125 Hz ~ 10 KHz
Rapport signal/bruit:	40 dB
Séparation des canaux:	35 dB
Effet d'effacement:	50 dB

.....

AMPLIFICATEUR

Puissance de sortie efficace (8 Ω)	35 Watts/CH X2 RMS,IEC (taux d'harmoniques : 10 %)
Séparation des canaux:	60 dB
Rapport signal/bruit:	70 dB

.....

GÉNÉRALITÉS

Consommation d'énergie	35W
Dimension	230 (L) x 154 (H) x 251 (P) mm
Poids	2.2 Kg

Contact SAMSUNG WORLD WIDE (Contactez SAMSUNG dans le monde entier)

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care centre.

N'hésitez pas à contacter le service clientèle de SAMSUNG pour toute question ou tout commentaire au sujet des produits Samsung.



Région	Pays	Centre d'assistance à la clientèle ☎	Site Internet
North America	CANADA	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/ca
	MEXICO	01-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/mx
	U.S.A	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/us
Latin America	ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
	BRAZIL	0800-124-421, 4004-0000	www.samsung.com/br
	CHILE	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/cl
	NICARAGUA	00-1800-5077267	www.samsung.com/latin
	HONDURAS	800-7919267	www.samsung.com/latin
	COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
	ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
	EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
	GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
	JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
	PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
	PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
	REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
	TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/latin
Europe	VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com/latin
	COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com.co
	BELGIUM	02 201 2418	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
	CZECH REPUBLIC	800-SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz
	DENMARK	8-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/dk
	FINLAND	30-6227 515	www.samsung.com/fi
	FRANCE	01 4863 0000	www.samsung.com/fr
	GERMANY	01805-SAMSUNG (726-7864 € 0,14/Min)	www.samsung.de
	HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/hu
	ITALIA	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/it
	LUXEMBURG	02 261 03 710	www.samsung.com/lu
	NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl
	NORWAY	3-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/no
	POLAND	0 801 1SAMSUNG (172678), 022-607-93-33	www.samsung.com/pl
	PORTUGAL	80820-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/pt
	SLOVAKIA	0800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/sk
	SPAIN	902-1-SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com/es
	SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se
	U.K	0845 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk
CIS	EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
	AUSTRIA	0810-SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com/at
	SWITZERLAND	0848-SAMSUNG (7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch
	RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
	KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
	TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
	UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.ua
	BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/lt
	MOLDOVA	00-800-500-55-500	
	LITHUANIA	8-800-77777	
Asia Pacific	LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
	ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee
	AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
	NEW ZEALAND	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com/nz
	CHINA	400-810-5858, 010-6475 1880	www.samsung.com/cn
	HONG KONG	3698-4698	www.samsung.com/hk
	INDIA	3030 8282, 1800 110011, 1800 3000 8282	www.samsung.com/in
	INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com/id
	JAPAN	0120-327-527	www.samsung.com/jp
	MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
	PHILIPPINES	1-800-10-SAMSUNG (726-7864), 1-800-3-SAMSUNG (726-7864), 1-800-8-SAMSUNG (726-7864), 02-5805777	www.samsung.com/ph
	SINGAPORE	1800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/sg
	THAILAND	1800-29-3232, 02-689-3232	www.samsung.com/th
	TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
	VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com/vn
Middle East & Africa	TURKEY	444 77 11	www.samsung.com/tr
	SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/za
	U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864), 8000-4726	www.samsung.com/ae

